

Жытва

ТЫДНЁВІК ГП БГКТ

№ 4 (883) ГОД XVIII

БЕЛАСТОК 28 СТУДЗЕНЯ 1973 г.

ЦАНА 60 гр.

НА НІВЕ БГКТ

У апошнія дні старога года ў былой ГРН у Грыгораўцах панавалі настрой і парадак, які пануе звычайна ў хаце перададзенага святла. Работы хоць адбаўлялі! Людзі з вёсак прыходзілі па нейкай апошняй грошы, працаўнікі пакавалі паперы ў папкі. Усё рыхтавалася да выезду ў Орлю, якая стала сядзібай

асабістую культуру і інтэлігенцыю гэтай дзяўчыны. Валасы колеру каштану, кароткія; сумнаватыя вочы за акулярамі; хударлявы твар; апранутая ў нававішні і накідку, яна прадстаўляе вобраз сучаснай беларускай дзяўчыны, якая не захавала традыцыйнага выгляду беларускі (руская каса, кругленькая, малако з мёдам).

Ніна жыве ў маленькай (14 хат) вёсцы Падбелле пры чыгуначнай станцыі Бельск—Чаромха. Нэват солтыся свай-

Надумалася і паехала неяк разам з ім і яна. І так пачалося. Адкрыўся перададзенай новы свет, паверыла ў свае сілы і адчула сваю вартасць, а спяваючы заўсёды любіла. Добра было быць у кругу людзей і спраў, дзе планавалася і выконвалася нешта карыснае, дзе чалавек аддаваў свае здольнасці і могадчуваць сябе актыўным і патрэбным.

Дубяжынскія дзяўчаты перасталі ездзіць на рэпетыцыі бэльскага хору, бо паўстаў у іх свой хор. Ніна не перастала, і нават у думкі ніколі ёй не прыйшло, што можна хор пакінуць. На поўны вечаровы (у 19 гадзін) рэпетыцыі



прыязджала сістэматычна, хаця станцыя Падбелле ляжыць у дзесяці кіламетрах ад Бельска. А Ніна часта-часенька, не маючы часу вяртацца дадому, адразу ехала з Грыгораўцаў — 13 кіламетраў. І не перастала гэтак упарта і рэгулярна прыязджаць. Ці можна такой дзяўчынай не захапляцца? Яна мае свой стыль у выглядзе і ў працы, як прафесіянальнай так і грамадскай. Яе стыль — гэта стыль саліднасці.

А што хор ёй дае? «Нават мама кажа ўжо таксама, што мне гэтая язда нічога не дае, мо кінуць варту. Але, ведаеце, цяпер мяне было б вельмі цяжка адлучыць ад хору. Ён стаўся маёй адзінай разрыўкай, інакш з нуды чалавек выканчыўся б. Жылася я з хорам, з ім пазнала кусок свету і многа людзей, тым больш, што хор наш цяпер вырастае».

Вера Лейчук

СПОСАБ ЖЫЦЦЯ ЖЫЦЫ

валякай гміны і куды далучылі даўнешнюю ГРН Грыгораўцы.

У такі гарачы час заехала я ў ГРН Грыгораўцы, шукаючы тут Ніну Філіманюк — шматгадовую працаўніцу былой тутацкай рады, а што важнейшае для мяне, адну з найбольш заслужаных удзельніц беларускага хору ў Бельску. Не падлягае сумненню, што кожны чалавек, які гадамі сістэматычна прымае ўдзел у працы такога цікавага і карыснага культурнага калектыву, як бэльскі, належыць да ліку паважаных і вартасных культурных і грамадскіх дзеячоў. Такіх «спалечнікаў» бэльскі хор мае пару дзесяткаў. Але сёння хочацца напісаць пра аднаго з іх, аднаго з ярэйшых членаў гэтай вялікай сям'і, менавіта Ніну Філіманюк. Увесь знешні выгляд, спосаб размовы і разуменне жыцця сведчаць пра вялікую

го не мае, падлягае солтысу ў Дубяжыне.

Нарадзілася Ніна ў сям'і селяніна-чыгуначніка. Мала было ў бацькоў зямлі, мала таму і працы сям'янак. Жылі з бацькавых заробкаў чыгуначніка. Шэсць год таму назад бацька памёр, і тады Ніна пайшла на працу ў ГРН у Грыгораўцах. На пытанне, ці цікава для яе была гэтая праца, сказала: «Я люблю з паперкамі вазіцца». Сказала таксама, што больш яе цягне да працы ў новай арлянскай гміне, «бо людзі свае і гэты тэрэн ведаю», чым у Бельску, куды ёй прапанавалі. Будучы аднак вучаніцай вечаровага ліцэя ў Бельску і харэстскай бэльскага хору, пэўна пачала працаваць у Бельску.

У хор бэльскі трапіла таксама ў сумны час пасля смерці бацькі. Ездзілі ў гэты хор некалі дзяўчаты з Дубяжына.

ў Белаўсках, пры якім дзейнічае калектыв, атрымаў ад павятовага праўлення прадпрыемства па распаўсюджанню друку спецыяльную ўзнагароду — 10 тысяч злотых на музычныя інструменты. Тады ж таксама ўзыходзіў на сцэну невысокі шчуплы пажылы ўжо чалавек. Ён прыняў прызнанні яму дыплом і ўзнагароду, а зала загрымела авачыямі. Гэтым сціплым, ветліва ўсміхаючымся чалавекам быў

ЭДУАРД КАЗЛОЎСКІ — ДУША КАЛЕКТИВУ ў БЕЛАЎСАХ.

Сустрэліся мы з ім у Белаўсках у школе, бо Э. Казлоўскі ўжо 25 год працуе настаўнікам. Атмасфера была асабліва: візітатар Ізабела Сядлецкая закончыла візітацыю і адразу пасля ўрокаў павінна было адбыцца паседжэнне педагагічнага савета. Многа часу на размову мы не мелі. Але і з кароченькай гутаркі перада мною паўстаў у поўнай красе працавіты жыццёвы шлях гэтага нястомнага сёўцы высакароднага і прыгожага па сёлах Саколышчыны. Э. Казлоўскі падозіць з сялян з вёскі Трафімаўка, што каля Янова. Настаўнічаў у Праслаўцы, Саколы, Васілёўцы, Янове, Красным — усё па пару год, а вось на стала абсталяваўся ў школе ў



Эдуард Казлоўскі. Фота — М. Гайдук.

НАСТАЎНІК І САМАДЗЕЙНІК

Вясною 1972 года на павятовым аглядзе драматычных гурткоў у Саколы калектыв з далейшага ад якога-коледы вялікага цэнтру культурнага жыцця сяла Белаўска заняў першае месца і атрымаў узнагароду — магнэтафон. Пастаноўка белаўскаўскімі артыстамі-самадзейнікамі «Лекара міма волі» Малера заважыла глядачоў, а прысутны на аглядзе рэжысёр беластоцкага тэатра імя А. Вянгеркі Збігнеў Бэсэрт не мог устрымацца, каб не выразіць ім самага высокага прызнання. На працягу некалькіх месяцаў калектыв выступаў са сваёй пастаноўкай чатыры разы, у тым ліку два разы ў самой Саколы. І кожны раз зала была перапоўнена, а воплескам не было канца. На ўрачыстым адкрыцці культурна-асветнага сезону ў кастрычніку 1972 г. клуб «Рух»

БГКТ ХРОНІКА

■ 10 студзеня адбылося пасаджэнне прэзідыума праўлення беластоцкага павятовага аддзела супольна з членамі арганізацыйнага камітэта конкурсу на беларускую песню і тэатральных калектываў. Аддзел культуры павятовай рады нарадавай прадстаўляла Аліцыя Янкоўская, павытовае праўленне Саюза пляскавай моладзі — Базыль Вэзюк, павытовую культурна-асветную парадню — Станіслава Ганеўская, павытовы аддзел добраахвотных пажарных каманд — Рэшард Лось і II аддзел прадпрыемства «Рух» — Галіна Ярэвіч. Абмеркаваны былі арганізацыйныя справы і прычынны прызнання ўзнагарод, а таксама было пастаноўлена, што конкурсе на «Беларускую песню — 73» у Беластоцкім павяце адбудзецца 28 студзеня ў памяшканні Галоўнага праўлення БГКТ у Беластоку на вул. Варшаўскай 11. Прыме ў ім удзел больш 30 чалавек.

Затым штатны працаўнік аддзела Геня Іванюк зачытаў справаздачу аб дзейнасці аддзела ў мінулым годзе і прадставіў план працы на першае паўгоддзе 1973 года. Пасля ажыўленай дыскусіі справаздача і план працы былі прыняты.

Нараду вала Ніна Цыванюк. Прыняла ў ёй удзел кіраўнік культурна-асветнага аддзела ГП Валя Філіпюк.

■ Прэзідыум праўлення сямяціцкага аддзела 10 студзеня абмеркаваў справаздачу аб дзейнасці ў 1972 годзе і зацвердзіў план працы да канца чэрвеня 1973 г.

■ Фінальныя конкурсы на «Беларускую песню—73» і тэатральных калектываў, як заўсёды, будучы праводзіцца ў памяшканні ГП. Першы адбудзецца 25 лютага, а другі 25 сакавіка.

■ 13 студзеня ў памяшканні ГП адбылася традыцыйная карнавальная танцавальная вечарына, на якой добра гулялі члены і сімпатыі БГКТ. Арганізатарам яе быў гарадскі аддзел БГКТ.

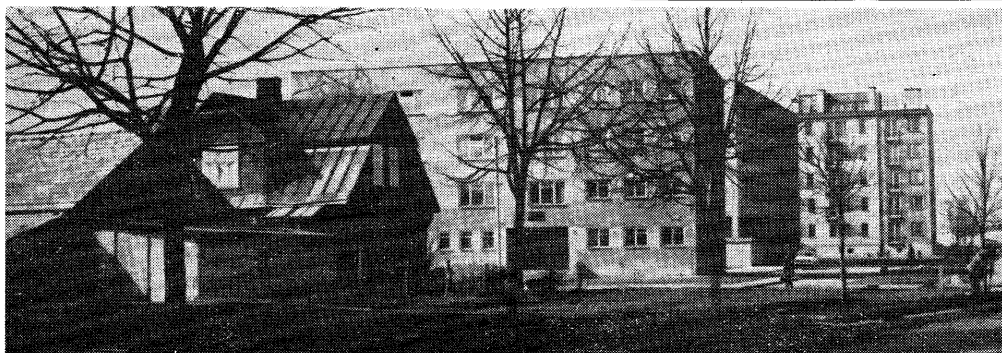
■ У Палацы культуры і навукі ў Варшаве варшаўскі аддзел БГКТ арганізаваў вечарыну з нагоды 50-ай гадавіны СССР. На ёй з правамовай выступіў член ГП Віктар Швед.

Харавы калектыв бэльскага аддзела 13 студзеня ў памяшканні прэзідыума мясцовай гарадской рады нарадавай арганізаваў вечарыну, прысвечаную 51-ай гадавіне ўтварэння БССР.

■ Падобная вечарына 13 студзеня адбылася ў Доме настаўніка ў Гайнаўцы, яе арганізаваў аддзел БГКТ.

■ 15 студзеня прэзідыум праўлення гарадскога аддзела БГКТ у Беластоку прыняў справаздачу аб дзейнасці аддзела ў 1972 годзе, план працы на I квартал 1973 года, а таксама абмеркаваў справы, звязаныя з арганізацыяй навагодняй ёлкі для дзяцей, бацькі якіх з'яўляюцца членамі БГКТ. У сувязі з выездам з Беластока сакратара праўлення аддзела Зосі Стаскевіч у студзені ўсім справам аддзела зоймецца член Прэзідыума аддзела Анна Амбражэй.

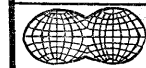
■ У гуртках БГКТ у Юшкавым Грудзе, Бабоўніках, Плянках і Новай Волі (Беластоцкі павет) адбыліся сходы з удзелам штатнага працаўніка аддзела Гені Іванюк. На іх абмяркоўваліся актуальныя справы гурткоў і найбольш увагі было прысвечана конкурсу на беларускую песню. Вельмі цікава выглядае гэта справа ў Новай Волі. Там рыхтуюцца два вакальныя калектывы. Адзін з моладзі, а другі са старэйшых асоб. (мх)



Бельскія кантрасты.

Фота Я. Цямушэцкага

♦ Паэзія ♦ Здарэнні ♦ Факты ♦ Каментарыі ♦ Весткі ♦


СВЕТ

БССР

ПОЛЬЩА

ВАВЯВОДСТВА

КАСМІЧНЫ ПОСПЕХ

Газеты, радыё і тэлебачанне шырока адзначалі новы касмічны поспех — пасадку станцыі «Месяц-21», якая даставіла на паверхню Месяца аўтаматычны апарат «Лунаход-2».

Генеральны дырэктар Нацыянальнага цэнтру па касмічных даследаваннях Францыі сказаў наступнае:

«Я віну ад усёй душы савецкіх вучоных за яшчэ адным пераконаўчым поспехам у даследаванні космасу. Мне прыемна адзначыць, што на станцыі «Лунаход-2» устаноўлены лазерныя адбіральнікі французскай вытворчасці. Франка-савецкае супрацоўніцтва ў вучоным касмічным прасторы паспяхова развіваецца. Новы эксперымент, які мы зможам правесці разам з савецкімі вучонымі, з'яўляецца другім эксперыmentам такога роду.»

НАРАДА МІНІСТРАЎ

15 і 16 студзеня ў Маскве адбылася нарада міністраў замежных спраў Балгарыі, Венгрыі, ГДР, Польшчы, Румыніі, Саветаў Саюза і Чэхаславакіі.

На нарадзе абмяркоўваліся пытанні, што маюць адносіны да бяспекі ў Еўропе і тых крокаў, якія з'яўляюцца прадметам абмену думкамі паміж зацікаўленымі дзяржавамі.

ВЫЯЗНАЯ СЕСІЯ САВЕТА БЯСПЕКІ

У адпаведнасці з просьбай урада Панамы Савет Бяспекі ААН адобрыў прапанову аб правядзенні ў Панаме з 15 па 21 сакавіка гэтага года выязнай сесіі Савета.

Тлумачачы матывы, якімі кіраваўся ўрад Панамы, уносячы прапанову аб правядзенні пасяджэнняў Савета Бяспекі на тэрыторыі Панамы, пастананні прадстаўніц гэтай краіны ў ААН падкрэсліў, што ўрад мае намер паставіць пытанне аб недапушчальнасці захавання на тэрыторыі Панамы каланіяльнага анклава і спроб раскравання яе прыродных багаццяў. Прадстаўнік Панамы сказаў, што Панамскі канал павінен быць зонай, поўнаасцю свабоднай ад якіх-небудзь ваенных аперацый, і што ён не павінен кіравацца замежнымі дзяржавамі.

Цяпер, як вядома, Злучаныя Штаты, навізаўшы Панаме кабальнае пагадненне, пераўтварылі ўсю зону канала ў сваю вочную, дзе яны распрадаюцца настолькі бессарамна, што нават зрабілі яе забароненай зонай для грамадзян Панамы.

ВЫГАНІЮЦЬ КАРЭННАЕ НАСЕЛЬНІЦтва

Паводле паступаючых з акупіраваных тэрыторый звестак, ізраільскія ўлады зносяць цэлыя арабскія кварталы, на месцы якіх будуць аўстрыйскія пасяленні. Карэннае насельніцтва выганяецца са сваіх дамоў. Акупанты плянуюць стварыць у наваколлі Іерусаліма 13 ваенізаваных пасяленняў. Большасць іх частка будзе знаходзіцца ў раёнах, раней населеных арабамі. Паводле заявы міністраства жыллёвага будаўніцтва Ізраіля, да 1975 года па ўсходняй частцы Іерусаліма намечана пасяліць 65 тысяч аўстраў.

(ак)

ФРАНЦУЗСКІЯ ТВОРЫ НА БЕЛАРУСКАЙ МОВЕ

Як вядома, на беларускай зямлі адбылася сустрэча генеральнага сакратара ЦК КПСС Л. І. Брэжнева з прэзідэнтам Французскай рэспублікі Ж. Пампіду.

З гэтай нагоды варта прыпомніць, што Савецкая Беларусь утрымлівае цесныя культурныя сувязі з Францыяй. На беларускую мову перакладзена 86 твораў французскіх паэтаў і пісьменнікаў. Іх агульны тыраж склаў 3 мільёны 67 тысяч экзэмпляраў. Асабліва вялікім зацікаўленнем карыстаюцца Дзюма, Бальзак, Ралан, Стэндал, Жорж Санд. Вялікі поспех у беларускіх чытачоў мелі зборнік «Французскія паэты — дзеці», аповесць «Маленькі прыны» Экзюперы, кніга выбранных твораў Беранжа.

АМНІСТЫЯ

Як падае агенства БЕЛТА, у Прэзідыуме Вярхоўнага Савета Беларускай ССР адбылася нарада старшын камісій выканаўчых камітэтаў абласных і Мінскага гарадскога Саветаў дэпутатаў працоўных, работнікаў органаў унутраных спраў, пракуратуры і суду па пытанні выканання ўказа Прэзідыума Вярхоўнага Савета ССР ад 28 снежня 1972 года «Аб амністыі ў сувязі з 50-годдзем утварэння Саюза Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік».

БАЛЕТ

«АЛЬПІЙСКАЯ БАЛАДА»

Тыднёнік «Літатура і мастацтва» падае, што ў Чэлябінскім тэатры оперы і балету імя М. І. Глінкі адбылася прэм'ера балету «Альпійская балада» Я. Глебава. Лібрэта да яго па матывах аповесці Васіля Быкава напісаў Р. Чахароўскі.

Такім чынам, вядомы твор выданнага беларускага пісьменніка атрымаў яшчэ адно новае жыццё. «ЛІМ» адзначае, што беларускі кампазітар Я. Глебаў таленавіта пераўтварыў лібрэта «Альпійскай баледы» ў яркае музычнае апавяданне.

У ГАЛІНЕ НАВУКІ

У Мінску пачаў працаваць навукова-даследчы інстытут парашкавай металургіі. Дырэктар інстытута, прафесар А. В. Роман заявіў, што металакарыячняя вытворчасць дае магчымасць значна скараціць расход металаў і павысіць прадукцыйнасць працы амаль у два разы.

ЛАЎРАТА

Дзяржаўныя прэміі БССР імя Янкі Купалы за 1972 год прысуджаны Кастусю Кірэнку, выданаму беларускаму паэту, за зборнік вершаў «Кніга ста песень».

Лаўрэатам «Коласкаўскай» прэміі стаў Іван Навуменка, аўтар вядомых прац пра Купалу і Коласа.

ПАЛАЦ КУЛЬТУРЫ

У калгасе «1 мая» аддзяленні ў карыстанне Палац культуры, які поўнаасцю падрыхтаваны для карыснага і культурнага адпачынку. Есць там прасторная глядзельная зала, бібліятэка з чытальняй, пакой для мастацкай самадзейнасці, вялікая зала для танцаў і масавых гульняў.

(вр)

ПАСЯДЖЭННЕ ПАЛІТБЮРО

16 студзеня адбылося пасяджэнне Палітбюро ЦК ПАРП, на якім была разгледжана справздача аб масавым спорце ў нашай краіне. Палітбюро прыняло напрамкі дзейнасці ў гэтай галіне на наступныя гады. Чарговай справай, якая разглядалася, была абмяркоўка інфармацыі міністра здароўя і грамадскай апекі на тэму здароўя жыхароў гарадоў і вёсак, а перш за ўсё дзяцей і моладзі, і прыняцце неабходных мер для яшчэ лепшай арганізацыі медыцынскай дапамогі. На заканчэнне пасяджэння Палітбюро ЦК ПАРП знаёмілася з арганізацыйнымі працамі, звязанымі з дзейнасцю наднаўна створаных камітэтаў Нацыянальнага фонду аховы здароўя, і разгледзела асноўныя праблемы рэалізацыі інвестыцый у 1973 годзе. У апошнім пункце праграмы пасяджэння Палітбюро асабліва ўвагу звярнула на дзяржаўнае перадачу прамысловых аб'ектаў у карыстанне.

УРАЧЫСТАЯ АКАДЭМІЯ

У сувязі з святкаваннем 28-ай гадавіны выдання Варшавы ў нашай сталіцы адбыліся шматлікія ўрачыстыя мерапрыемствы, напамінаючыя аб гераічных падзеях горада і гераізме яго жыхароў, аб часах пасляваеннай адбудовы і будова аб'ектаў у наш перыяд. Цэнтральная акадэмія ў гэтай нагодзе адбылася ў Палацы культуры і навукі. Прымаў у ёй удзел жыхары Варшавы і запрошаныя госці з усёй краіны.

ВІЗІТ Э. ГЕРКА

18 студзеня І сакратар ЦК ПАРП Э. Герк знаёміўся з працай рабочых калектываў капальні медзі «Палькавіц», камбіната ў Любліне, капальні медзі «Рудна» і гуты медзі ў Глогаве. Рабочыя сардэчна віталі госця і рапартвалі аб прынятых абавязаннях адносна дадатковай прадукцыі.

ПЛЕНАРНАЕ ПАСЯДЖЭННЕ

ВК ПАРП У АПОЛІ

16 студзеня адбылося пленарнае пасяджэнне Ваводскага камітэта партыі ў Аполі. Галоўнай тэмай пасяджэння была дзейнасць апольскіх партарганізацый у рэалізацыі грамадска-гаспадарчых задач у 1973 годзе. У пасяджэнні прымаў удзел член Палітбюро ЦК ПАРП, старшыня Рады Дзяржавы Г. Яблоўскі.

НАРАДА ў ГП ТПНР

17 студзеня адбылася нарада ў Галоўным праўленні ТПНР, якая прысвечалася абмяркоўцы актуальных задач гэтай арганізацыі. У нарадзе прымаў удзел член Палітбюро, сакратар ЦК ПАРП, старшыня ГП ТПНР Ян Шыдлык. У дыскусіі старшын ваводскіх праўленняў ТПНР пайнафармавалі аб удзеле мясцовых звенняў таварыства ў святкаванні 50-ай гадавіны СССР і аб сёлетніх планах дзейнасці арганізацыі.

НОВЫЯ ЭНЕРГЕТЫЧНЫЯ

АВ'ЕКТЫ

У гэтым годзе распрацавана будова трох новых электрастанцый у Явожне, Паланцы і Жарноўцы. У карыстанне будуць яны перададзены ў першыя гады наступнай пяцігодкі. У суме дадучы яны дзяржаве 3.400 мегаватаў электраэнергіі.

У гэтым годзе закончыцца будова дадаткова электрычнага абсталявання на электрастанцыях у Казаніцах, Рыбніку, Астраўцы і Понтнаве.

(я)

У АДКАЗ НА ЗАКЛІК

Беластоцкія прамысловыя прадпрыемствы ўклалі шмат працы і ініцыятывы ў мінулагаднюю акцыю «20 мільярдаў». За свае дасягненні ціламу шэрагу прадпрыемстваў Беластоцчыны былі ўручаны ганаровыя дыпломы Сакратарыята ЦК і Прэзідыума ўрада.

Чыгуначнае прадпрыемства сталых канструкцый у Старасельцах з'яўляецца адным з перадачых у краіне. Гэтым прадпрыемству ганаровы дыплом Сакратарыята ЦК і Прэзідыума ўрада ўручыў І сакратар ВК партыі З. Куроўскі. КЗКС дало ў мінулым годзе дадатковай прадукцыі на суму больш 10 мільёнаў злотых. У размове з І сакратаром ВК краіны прадпрыемства паарушала справы разбудовы фабрыкі, паліпшэння сацыяльных умоў і магчымасцей дадатковай прадукцыі ў гэтым годзе.

Аб магчымасцях даць дадатковую прадукцыю ў 1973 годзе, у адказ на заклік Сакратарыята ЦК і Прэзідыума ўрада, рапартуючы амаль усё больш значныя прадпрыемствы Беластоцчыны. Новыя абавязальнасці прымаюцца на канферэнцыях рабочага самапраўлення.

БУДЗЕ ЦЯПЛЕЙ

20 студзеня ў электрапаліўні ў Беластоку адбылася ўрачыстая перадача ў карыстанне трэцяга, але найбольшага катла. Будаўнікам удалося скараціць час будовы катла з 22 да 9 месяцаў. Кацёл планавалася аддаць у карыстанне аж у канцы гэтага года. На ўрачыстасці прысутнічалі гаспадары ваводства — І сакратар ВК ПАРП З. Куроўскі і старшыня Прэзідыума ВРН З. Спрыха, а таксама прадстаўнікі цэнтральных улад — віцэ-міністр энергетыкі В. Вартоўск і віцэ-міністр будаўніцтва А. Шоўда.

З ПАСЯДЖЭННЯ

ПРЭЗІДЫУМА ВРН

17 студзеня адбылося чарговае пасяджэнне Прэзідыума ВРН. Агэнявалася магчымасць хутчэйшага выканання пяцігадовага плана ў сельскай гаспадарцы. У мінулыя гады ўдалося дабіцца шэрагу добрых вынікаў у галіне сельскагаспадарчай вытворчасці: павялічыліся сярэдні ўраджай збожжа, паліпшылася структура пасеваў, павялічылася палогоўе жывёлы на 100 га ўгоддзяў, узрасла таварнасць прадукцыі. Прэзідыум ВРН лічыць, што ёсць магчымасць выканаць раней планы на 1975 год. Але гэта патрабавала б павелічэння мінеральнага ўгнаення да 156 кг на гектар, забеспячэння высокаўраджайнага насеннага матэрыялу, паліпшэння пародзістасці жывёлы, хутчэйшага гаспадарскага будаўніцтва.

На пасяджэнні былі зацверджаны планы прасторавага загаспадарвання Гайнаўкі і Саколка.

ПГР У ЛЕЗЕ — НАЙЛЕПШЫ

ПГР-ы у Леце і Страдунах з'яўляюцца найлепшай дзяржаўнай сельскай гаспадаркай ў нашым ваводстве. Калектыв ПГР з Лега ў мінулым годзе даў дадаткова на рынак ялавічыны на суму 1,8 мільёна злотых, а гаспадарка ў Страдунах, якая належыць да гэтага ж ПГР-у, — на суму 1 мільёна злотых. ПГР атрымаў ганаровы дыплом Сакратарыята ЦК і Прэзідыума ўрада. Калектыв прадпрыемства абавязваўся даць у гэтым годзе дадаткова мяса на суму 2,5 мільёна злотых.

(я)



НІДЗІЕЛА 28.І.

7.40 Program dnia. 7.45 TV Kurs Rolniczy. 8.20 «Przypominalmy, radzimy». 8.30 «Nowosposność w domu i zagrodzie». 9.00 Dla młodych widzów: TELEANEK, 10.20 «Antena». 10.35 «W starym kinie». «Bohaterowie seriali». 11.25 Reportaż z II Światowego Festiwalu Polonijnych Zespołów Artystycznych — Rzeszów 1972. 11.55 Dziennik. 12.10 Sportowy magazyn sprawozdawczy. 14.00 «Przemiany». 14.30 Dla dzieci: II TV Festiwal Widowskich Laikowych dla Dzieci i zakończenie. 15.30 «Podróż do Nusantara» (Klub Sześciu Kontynentów). 16.15 «Głosy» albo opisanie Warszawy — teleturniej z okazji 600-lecia Woli. 17.10 «Pamięć» — film dok. radz. 18.30 «Tele-Echo». 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 «Śmierć Boryny» — film TVP («Chłopi») odc. X. 21.05 PKF. 21.15 «Kawałki». «Melodie Wielkiego Ekranu». 22.15 Magazyn sportowy.

PONIEDZIAŁEK 29.І.

12.45 TV Technikum Rolnicze: Wskazówki metodyczne — cz. I. 13.20 TV Technikum Rolnicze: Wskazówki metodyczne — cz. II. 15.30 i 22.45 Politechnika TV. Kurs przygotowywaczy. Fizyka. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 «Zwierzyniec». 17.25 «Echodziadki». 17.50 «Sprawdziamy po nasze». 18.25 TV Kurier Warszawski. 18.45 Magazyn Postępu Technicznego.

«HIBA»
№ 4 (883)

28 студзеня 1973 г.
стар. 2

19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Teatr TV: A. Fredro «Ciotunia». 21.25 Publicystyka międzynarodowa. 21.55 Dziennik. 22.15 Transmisja II części koncertu z okazji Dnia Handlowca.

WTOREK 30.І.

8.50 «Śmierć Boryny» — film TVP («Chłopi») odc. X. 9.55 Dla szkół: (kl. II i III) Język polski — J. Slowacki «Ballady». 10.55 Dla szkół: (kl. III i IV) Język polski — L. Pirandello «Tak jest, jak się państwu zdaje». 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 TELEWIZJA MŁODYCH. 18.10 Program filmowy. 18.25 TV Kurier Mazowiecki. 18.45 «Orbita» — mag. nauki i techniki krajów socjalistycznych. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Kino Interesujących Filmów: «Milosne rozterki» — film fab. ang. (od lat 16). 21.00 «Paleta słoneczna» — film. 21.30 «360 stopni wokół Marisoli» — program rozr. hiszp. 22.10 Dziennik. Wiadomości sportowe.

ŚRODA 31.І.

10.00 «Milosne rozterki» — film fab. ang. (od lat 16). 10.55 Dla szkół: (kl. VII—VIII) Wychowanie plastyczne — «Wzornictwo przemysłowe». 12.45 TV Technikum Rolnicze: Wskazówki metodyczne — cz. I. 13.20 TV Technikum Rolnicze: Wskazówki metodyczne — cz. II. 14.00 «Wybieramy zawod» — 15.20 i 23.35 Politechnika TV. Kurs przygotowywaczy. Matematyka. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 Dla młodych widzów: «Piekno, moda i uroda» («Obcyje»). 17.05 Dla dzieci: «Psy to psy a koty koty». 17.40 «Informacje, Towary, Propozycje». 17.55 «Łososiowice 2. Właśdylawowa» («Morskie spotkanie»). 18.25 TV Dobranoc. 18.45 «Sam o sobie». 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Studio 63: M. Żulawski — «Porzeczki» («Opowieści mojej żony»). 20.25 «Daria» — film fab. radz. cz. II. 21.50 «Świat i Polska». 22.25 Dziennik. Wiadomości sportowe. 22.50 «Artyści, których podziwiamy» — Bogna Sokorska.

CZWARTEK 1.ІІ.

9.00 «Daria» — film fab. radz. 12.45 Dla szkół: (kl. I—IV) Język polski — «Poezmat epicki». 14.00 Matematyka w szkole. 15.20 «Przygotowanie roli» — film fab. radz. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 «Ekran z bratkiem». 17.45 PKF. 18.10 «ZSSR-50» — «Kazachska SRR». 19.10 «Przypominalmy, radzimy». 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 «Inspektor wydziału kryminalnego» — film fab. radz. 21.35 «Raport z FSM». 22.00 Dziennik. Wiadomości sportowe. 22.25 «Groch z kapustą» wg J. Tuwima.

PIĄTEK 2.ІІ.

9.00 «Inspektor wydziału kryminalnego» — film fab. radz. 10.55 Dla szkół: (kl. II) «Jada traktory». 12.45 TV Technikum Rolnicze: Wskazówki metodyczne. 13.20 TV Technikum Rolnicze: Język polski — lekcja I. 15.20 Politechnika TV. Kurs przygotowywaczy. Rysunek techniczny. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 «Pora na Telesfora». 17.25 «Nie tylko dla pań». 17.45 «Gramy o telewizor». 18.10 «Tyrystka i wypoczynek». 18.25 TV Kurier Mazowiecki. 18.25 Magazyn oświatowo-wychowawczy. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 «Ostatni krok». 20.30 «Pamięć». 21.15 Pano-rana tygodnia. 21.55 Teatr TV na świecie: J. Arbes — «Romanetto» — spektakl TV Czechosłowackiej. 22.00 Dziennik. Wiadomości sportowe.

SOBOTA 3.ІІ.

9.00 «Traper z Kentucky» — film fab. (od lat 16). 9.55 Dla szkół: (kl. VII) Zoologia — «Ryby». 12.45 TV Technikum Rolnicze: Wskazówki metodyczne. 13.20 TV Technikum Rolnicze: Język polski — lekcja I. 15.25 Program dnia. 15.30 Program I propozycji. 15.50 Redakcja Szkolna zapowiada. 16.05 TV Informator Wydawniczy. 16.30 Dziennik.

16.45 Dla młodych widzów: Konkurs pięciu milionów. 17.45 «Z kamerą wśród zwierząt». 18.15 Program filmowy. 18.35 «Godzina Ofiar». 19.20 Dobranoc. 19.30 Monitor. 20.15 «Traper z Kentucky» — film fab. (od lat 16). 21.55 Dziennik. Wiadomości sportowe. 22.20 «Wariacje na lodzie» — występ zespołu radzieckiego. 23.05 Program rozrywkowy.



Piątek, 26 stycznia

10.10 Szkoła szachowa. 10.40 Filmy dokument. 12.55 Program dnia. 14.30 Film dokument. 15.00 Zdrowie. 17.30 Wieczór literacki. 18.10 Artysta ludowy RFSFR J. Kibkala. 19.00 Czas. 19.30 «Cyrk». Film fab.

Sobota, 27 stycznia

7.00 Program dnia. 7.30 Koncert. 9.00 Przegląd międzynarodowy. 9.50 Film dokument. 10.45 Tętno TV. 11.50 Film animowany dla dzieci. 12.45 Film fab. 16.10 Biały i czarny. 17.40 Spektakl. 19.00 Czas. 19.30 c. d. spektaklu. 21.00 Koncert.

Niedziela, 28 stycznia

7.00 Program dnia. 8.00 Kłosk muzyczny. 8.30 Dla żołnierzy. 9.00 Koncert. 9.45 Filmy animowane. 12.00 Spektakl teatru kukielkowego. 12.50 Tętno z nami. 14.15 Spotkania literackie. 15.00 Klub filmowy. 16.10 Panorama filmowa. 17.35 Wieczór autorski kompozytora E. Kolmanowskiego. Transmisja z Salí Kolumnowej. 19.00 Czas. 19.30 c. d. wieczoru Kolmanowskiego. 20.30 Koszykówna. CSKA — «Kalew» (Tartu).

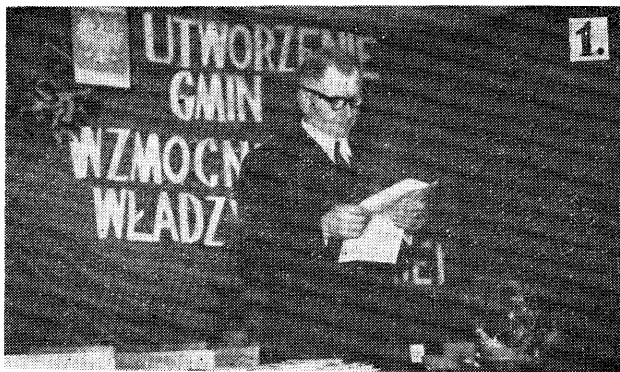
ПЕРШАЯ УРАЧЫСТАЯ

У першых днях студзеня 1973 года адбыліся першыя ўрачыстыя сесіі гмінных радаў нарадových. Нам давялося прымаць удзел у шымкаўскай сесіі.

Гміна Шымкі — адна з дванаццаці ў Беластоцкім павеце. Яна ахоплівае амаль 16 тысяч гектараў зямлі ў прыгранічным раёне, дзе жыве каля 5 тысяч асоб.

Гміна Шымкі мае выключна сельскагаспадарчы характар. Да яе эканамічных і грамадскіх праблем будзе яшчэ нагода вярнуцца, а цяпер прапануем увазе нашых чытачоў фатаграфічную дакументацыю з гэтай сесіі.

Адкрыў не старэйшына сярод радных Ян Леўшук з Шымкаў (здымак 1).



патрэбы раптам пашыранай адміністрацыі і ў сувязі з гэтым не было дзе ў Шымках змясціць такой колькасці людзей. Але шмат чаго цяпер там будзеца і праз які год-два падобных клопатаў шымкаўцы мець ужо не будуць.

У першым радзе (здымак 2) пазнаю шматгадовых тутэйшых грамадскіх дзеячоў: Уладзіміра Стэльмашука з Дубяна (першы злева), Віктара Гапуніка з Ган-

(здымак 3) аб'яўляе пастанову Ваяводскай рады аб устанавленні гміны ў Шымках. «Гэты акт, — заяўляе ён, — пільна сцеражыце і старанна перахоўвайце. Ён устанавляе спраўную адміністрацыйную адзінку, якая ў сілах вырашаць на месцы ўсе праблемы сялян і іншых жыхароў тутэйшай гміны».

На гэтай сесіі радныя стварылі 4 рабочыя камісіі і ў тайным галасаванні выбралі старшыню рады і яго намесніка. Голас аддае сакратар гміннага камітэта ПАРП у Шымках Яўгеній Азібла (здымак 4). У выніку тайнага галасавання старшынёю Шымкаўскай ГРН радныя выбралі вядомага ў гэтым раёне грамадскага дзеяча Мікалая Мікуца з Бандароў, які сам шмат год працаваў у радах нарадových. Яго намеснікам стаў Ян Леўшук з Шымкаў.

Пасля гэтага радныя пазнаёмліліся з начальнікам сваёй гміны Валеславам Сурдацкім (здымак 5). Многія з іх ведалі яго ўжо раней. Валеслаў Сурдацкі на працягу 9 апошніх гадоў настаўнічаў у ялоўскай школе. Прыехаў ён на Беластоцчыну здалёк — аж з Хрубыноўскага павету ў Жэшоўскай ваяводстве, але ў Ялоўцы заснаваў сваё сямейнае гняздо і не мае ўжо намеру пакідаць нашага ваяводства. Яны ледзь 27 год. Мае няпоўную вышэйшую адукацыю, якую рашыў папоўніць, энергічны, аптымістычна глядзіць у будучыню гэтай часткі нашай краіны.

Тэкст і фота В. Рудчык

Заўсёды паўтаралі мы (і паўтараць будзем), што Беластоцчына — невычэрпная крыніца фальклору. Штотраза часцей нашы калектывы, працуючы пад патранатам БГКТ, будуць сваю праграму на фальклоры. Але дагэтуль яшчэ не пісалі мы пра каляндныя калектывы. А яны ёсць, і ў каландны перыяд, паводле прыблізных дадзеных Ваяводскага дома культуры ў Беластоку, паўляецца іх у ваяводстве аж некалькі соцень. З'яўляецца гэты культурна-абрадавы рух найбольш шырокай формай культурнай дзейнасці. Колькі звёзд, колькі батлеек, выкананых з вялікім мастацкім энтузіязмам, колькі дасціпных народных песень і пагаворак грывіць тады па хатах і вуліцах вёсак і гарадоў! Колькі калядных вясёлых карагодаў праходзіць тады ўдзёўж і ўшыр Беластоцкай зямлі!

Каб заапекавана гэтым рухам і ўключыць яго ў агульны нурт багатай самадзейнасці ваяводства, аддзел культуры Прэзідыума ВРН у Беластоку, Ваяводскі дом культуры з культурнай параднай і павятовай дамы культуры, а таксама Саюз добраахвотнай стражы пажарнай арганізавалі і праводзіць першы раз у ваяводстве агляд калядных і абрадавых калектываў.

Агляд калядных і абрадавых калектываў

Да сённяшняга дня закончыліся агляды ў паветах. Адбыліся яны ў 11 паветах, якія сумелі арганізаваць і правесці гэтыя агляды ў сябе. Усе паветы, дзе пражывае беларуская нацыянальная меншасць, удзел у гэтых аглядах прынялі. Разам усіх калектываў, якія выступілі на павятовых аглядах, было звыш дзевяноста.

Дзвухдзённым ваяводскім агляд адбудзецца ў Беластоку 17 і 18 лютага і дапушчана да яго будучы найлепшыя па ўзроўню і якасці калектывы, незалежна ад паветаў.

Цікавіў нас удзел калядных калектываў з беларускіх вёсак. Ці былі яны, ці многа, з якіх вёсак? Аказваецца, што ў гэтай форме нацыянальныя беларускія калядныя і абрадавыя звычкі прадстаўляюць вялікае багацце і займаюць другое месца пасля Курпёўшчыны. З усіх паветаў, дзе жыве беларуская насельніцтва, удзел у аглядзе прадстаўлены вельмі шырока. Яшчэ не маем назваў найцікавейшых калектываў і назваў вёсак, з якіх яны родам, але Ваяводскі дом культуры паведаміў нам, што калі ўзяць пад увагу жыццёвыя калядныя і абрадавыя традыцыі і багацце фальклору, то найлепш прадстаўляецца яна ў паветах Сяміяціцкім, Гайнаўскім, Сакольскім, а потым толькі ідзе Высокамазавецкі, Маняцкі і Граеўскі паветы. Калі прыняць пад увагу формы мастацкага прадстаўлення каляданага і абрадавага фальклору, то найбагацейшыя яны зноў жа ў Сяміяціцкім павеце, а потым ідуць Высокамазавецкі і Граеўскі паветы.

Ваяводскага агляду калядных і абрадавых калектываў з вялікім зацікаўленнем чакаюць кругі культурных дзеячоў, вераць, што нашыя фальклорнае багацце выйдзе на шырокі свет і зможаць людзі пабачыць, чым нашы хаты багаты.

З свайго боку цешымся вельмі, што ідэя збірання, захавання, даследавання і выкарыстоўвання фальклору ў шырокай культурнай дзейнасці ахоплівае ўсё большыя кругі людзей, і знаходзіць усё больш прыхільнікаў. Мы заўсёды былі за!

Вера Леўчук

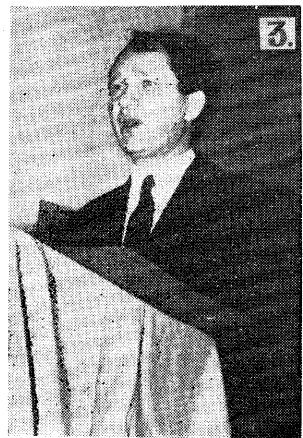


Першая ўрачыстая сесія Шымкаўскай гміннай рады адбылася ў гімнастычнай зале пачатковай школы ў Ялоўцы. Гэта не таму, каб радныя адразу, на пачатку сваёй дзейнасці палі адміністрацыйнай рэформы вымушаны былі добра гімнастыкавацца ў пагадненні інтарсаў сваіх выбаршчыкаў з інтарэсамі агульнадзяржаўнымі. Проста святліцу ў нядаўня пабудаванай сядзібе Шымкаўскай ГРН прыйшлося перагарадзіць на

чароў і Яна Ваўрэшука з Нава-садаў.

Сесія праходзіла ва ўрачыстым настроі. Аднак гэты ўрачысты настрой не быў у сілах, на жаль, абароніць залу, якой на працягу двух тыдняў ніхто не атопляў. Таму ўсе радныя сядзяць у цёплай вопратцы. Толькі прэзідыум сесіі геройскі вытрымоўваў у адных святочных касцюмах.

Сакратар прэзідыума ГРН у Беластоку Валентын Тафкевіч



МАЛАДЫЯ З ШЫМАК

У вёсцы Шымкі Беластоцкага павету ёсць памала моладзі.

Свае культурныя імкненні моладзь рэалізуе ў клубе «Руху». У клубе адзначаліся шматлікімі мерапрыемствамі такіх гадавін, як 50-годдзе СССР або 90-годдзе з дня нараджэння Якуба Коласа, тут прайшла алімпіада асветна-палітычных ведаў, кулінарныя курсы, сходы вясковых маладзёжных і грамадскіх арганізацый. Моладзь прыходзіць сюды пачытаць прэсу (пры тым неабходна падкрэсліць, што чытае яе многа), паглядзець тэлевізар, пагутарыць са знаёмымі. Члены ЗМВ і БГКТ намераны арганізаваць ін-

струментальны калектыв і аматарскі драмгурток. Зроблены ўжо першыя крокі.

Члены ЛЗС пабудавалі грамадскім чынам спартыўную пляцоўку. Шымкаўская футбольная каманда ў мінулым годзе спаборнічала ў розыгрышах за тое, каб увайсці ў «В» клас.

Маладыя жанчыны з КГВ (старшыня яго Вера Раманчук) занялі першае месца ў павеце ў конкурсе на «Найпрыгажэйшы букет агародніны». Вырасцілі яны некалькі сартоў малавадомой агародніны, а ўжо найлепш ім удаўся яружж. За атрыманую ўзнагароду жанчыны паставілі купіць сабе пару дзесяткаў фруктовых дрэўцаў і пасадзіць іх, а таксама купіць апырквачы для апырквання гэтых плодowych дрэў.

(ця)

Колькі чаго чытаюць

Паводле даных пошты ў Бельску Падляскім, у мінулым 1972 годзе ў павеце было больш як 19 тыс. падпісчыкаў розных часопісаў. На часопіс «Аграхімія», дзякуючы намаганням сельскагаспадарчай службы і працаўнікоў пасасобных поштаў, падпісалася 4045 асоб. На сельскагаспадарчую газету «Наша вёска» у канцы года было 1366 падпісчыкаў. Жыхары Бельшчыны выпісалі ў канцы снежня 1972 г. 1588 экзэмпляраў газеты «Грамада Рольнік Польскі». «Газета Беластоцкая» мела 3620 падпісчыкаў, «Зялёны штандар» — 126, «Хлопская droga» — 719. Іншыя газеты і часопісы мелі значна менш падпісчыкаў.

На Бельшчыне ў канцы 1972 года 1341 чалавек выпісваў «Ніву». Найбольшай колькасці чытачоў дабілася пошта ў Рыбалах. Там было 218 падпісчыкаў. Другое месца заняла пошта ў Грыгароўцах — 167 падпісчыкаў і трэцяе месца пошта ў Пасынках — 176 падпісчыкаў.

Насоўваецца пытанне — ці 1341 падпісчык «Нівы» ў павеце гэта многа ці мала? Калі прыняць пад увагу той факт, што беларускае насельніцтва займае па колькасці паловіну насельніцтва Бельшчыны, дык лік гэты задавальняючы. А калі разглядаць магчымасці павелічэння чытачоў «Нівы» ў Бельскім павеце, дык яны вялікія і лік гэты недастатковы. У выпад паддзеньня ліку не ўваходзіць продаж газет у кіёсках «Руху».

(мх)

У Беластоку спяваюць і танцуюць

Так каратка можна акрэсліць заняткі беларускага калектыву, які працуе цяпер у Беластоку пры гарадскім аддзеле БГКТ. Вядзе яго інструктар ГІ Янка Крупа. 38 дзячат і хлопцаў прыходзяць на рэпетыцыі гэтага калектыву ў будынак Галоўнага праўлення два разы ў тыдзень — у чацвергі і нядзелі. Наведалі мы адну з такіх рэпетыцый. Прыемна было глядзець, як гэты вальна-танцавальны калектыв рыхтуецца да першага публічнага выступлення, якое яны запланоўвалі на канец лютага, на гадавіну Савецкай Арміі.

Дзяўчаты і хлопцы спявалі і танцавалі акрамя бадзёру песню: «Кума мая, кумачка, дзе жывеш». Раскручваюся і закручваюся гэты вясёлы малады карагод.

Трэба сказаць, што цікавая канцэртная, якую Крупа хоча рэалізаваць з беластоцкім калектывам: менавіта, не статычная група людзей, якая толькі

спявае, але калектыв у пастаянным руху на сцэне, дзе словы, гукі і танцавальныя крокі складаюць адну цэласць.

Гэта цяпер, зрэшты, найбольш сучасная форма, якая прымяняецца ва ўсіх вядомых калектывах, між іншым, у «Мазоўшы» і «Шлёнску», а таксама ў замежных калектывах.

Да свайго першага экзамена калектыву рыхтуецца з наступнымі песнямі: «Кума мая, кумачка», «Ой, сяла Ульянка лянок», «Як я была мала, мала», «Касіў Ясь канюшніцу», «Дзяўчынёнка, шуміць гай», «У месцы верасні».

Падборка цікавая, песні прыгожыя і мілыя; жадаем як найбольш поспехаў спевакам і танцорам з гарадскога аддзела БГКТ.

(ал)

«НІВА»
№ 4 (883)

28 студзеня 1973 г.
стар. 3

„Гімназічнае Збешча“



Вёска Рыбалы. Хата Мікалая Мікалука, с. Васіля. Упрыгожанне з 1932 года. Фота Я. Цялушэцкага.

Пачатак на стар.

НАСТАЎНІК І САМАДЗЕЙНІК

Белавусах. Тут працуе ўжо 12 год. У гэтым годзе вучыць першы клас і вядзе ў старэйшых класах хімію. «Калегі Казлоўскі не то што выдатны настаўнік, ён проста мастак педагогічнай справы». — сказала мне пані візітар І. Сядлецкая.

БАКІЦЬЛІ ЗАМІЛАННЯ ДА СЦЭНЫ

прывіла Э. Казлоўскаму колішняга павятовага гімназія ў Янове. У ёй пад кіраўніцтвам дырэктара Анны Паўлювіч гімназісты ставілі «Помсту» Фрэдры. З таго ўданага школьнага сцэнічнага дэбюту і пачаўся ў Э. Казлоўскага доўгі і плёны шлях самадзейніка. Прывіла ён удзел у пастаноўках на настаўніцкім курсе і ў камісіі па падрыхтоўцы настаўнікаў. Потым усюды там, дзе працаваў Э. Казлоўскі.

АВАЯЗКОВА ПАЎСТАВАЎ ДРАМАТЫЧНЫ КАЛЕКТЫЎ

У Праслаўцы ставяць «Помсту» Фрэдры, у Васілёўцы — «Такія часы» Юрандота, у Янове — «Пана Явяльскага» Фрэдры і «Іманыні пана дырэктара» Слатвінскага і Скаўронскага, у Красным — «Юбілей» Чэхава, у Белавусах «Юбілей» Чэхава, «Жаніцбу» Гоголя і «Лекара міма воля» Мальера. Хоць і былі ў гэтай дзейнасці перапынкі, усё ж пастаноўкаў было многа, вельмі многа, асабліва, калі ўлічыць тое, што з нека-

торымі п'есамі самадзейнікі аб'язджалі амаль усе бліжэйшыя і далейшыя мясціны. Вядома, само сабой гатовенькім гэта не прыходзіла. Увесь свой вольны ад заняткаў у школе час Э. Казлоўскі прысвячаў працы з дарослай моладдзю. Хадзіў па хатах, размаўляў, пераконваў, заахвочваў. А калі сабраў патрэбную колькасць удзельнікаў, усю зіму працаваў з імі. Нялёгка гэта была праца, і перашкодаў у ёй — не злічыць. Ні касцюмаў, ні рэквізітаў, ні сцэны, ні апаветнага памяшкання — нічога не было. Але непераможная настойлівасць і вынаходлівасць Э. Казлоўскага над усім брала верх. Самадзейнікі самі сабе шылі касцюмы, майстравалі неабходныя рэквізіты і докарацы, пазычалі па ўсім сяле дошкі на сцэну, а

ПАСТАНОВКІ АДБЫВАЛІСЯ У СТАДОЛАХ

Так, іменна ў стадолах. Вясною, калі гэтыя гаспадарчыя будынкі ў сяле пустыя. Толькі тады, калі калектыву даводзілася выступаць у Саколцы, ён карыстаўся сапраўднай сцэнай, занавесам, кулісамі, залай з крэсламі.

— Што з'яўляецца матэрыялам такой самаахвярнай дзейнасці Э. Казлоўскага? — запытае чытач.

Адказ тут вельмі прасты: яго любоў да моладзі і мастацтва і жаданне даць высковаму асяроддзю сапраўды культурную форму адпачынку і наблізіць да яго тэатр. Вось нават пад канец нашай размовы Э. Казлоўскі паветамі, што цяпер марыць аб тым, каб за зіму падрыхтаваць са сваім калектывам што-небудзь з сучасных п'ес.

— Людзі ў нас любяць сцэнічнае мастацтва, цэняць яго і хочуць яго мець у сябе, тут, у сяле. Як жа ж можна ім гэта адмовіць? — заўважае ён.

Да гэтага мне больш нічога не застаецца дадаць, толькі пажадаць Эдуарду Казлоўскаму і ўсім падобным да яго дзеячам сельскай мастацкай самадзейнасці вялікіх поспехаў і задавальнення ў іх высякароднай працы.

Мікалай Гайдук



„У ДОБРЫ ЧАС“

Дзяржаўнае выдавецтва школьных падручнікаў у Варшаве выдала пад канец мінулага года новы падручнік беларускай мовы для 5 класа. Аўтарамі падручніка з'яўляюцца Лідзія і Мікалай Гайдукі — аўтарская суполка, вядомая ў нас ужо з цэлага шэрагу школьных падручнікаў. Папярэдні падручнік, якім да гэтага часу карысталіся вучні пятых класаў, быў таксама зроблены імі.

Новы падручнік пад агульным загалоўкам «У добры час» аўтары стараліся зрабіць больш сучасным, камунікацыйным, згодным з новай праграмай навучання. І гэта ім напэўна ўдалося.

Падручнік «У добры час» — кніжка не толькі для навукі чытання. У ёй можна знайсці значна шырэйшыя веды. Упершыню акрамя чытанак уведзены ў падручнік для пятага класа элементы граматыкі і тэорыі літаратуры. Прычым, галоўныя правілы марфалогіі і правіпы мовы выдзелены моцным шрыфтам, што значна аблягчае вучня паўтарэнне пройдзенага матэрыялу. Граматыка паддзена вельмі проста і даступна.

Нам у рэдакцыі не раз даводзілася сустракацца з вельмі маладымі, нават можна сказаць, малымі аўтарамі. Дзеці ўжо ў малодшых класах вельмі часта прабуюць пісаць вершы і нават мастацкія замалёўкі, наколькі ім гэта ўдаецца, прозаі. Вядома, у гэтых «творках» выразна праяўляецца абсалютнае няведаанне падставовых літаратурных форм і прыпынкаў. Таму з вялікім задавальненнем можна павітаць у новым падручніку першае ўвядзенне ў паняцце аб літаратурных формах. У новым падручніку ёсць такія тэмы, як «Празаічная і вершаваная мова», «Развіццё дзеяння ў літаратурным творы», «Страфічная пабудова верша», «Тэма і ідэя твора» і іншыя. Вучні пазнаёмяцца таксама з падставовымі элементамі граматыкі, правіпы і знойдуць у кніжцы шэраг вельмі карысных практыкаванняў.

Вельмі добра прадумана ў падручніку тэматыка чытанак. Адчыняючы падручнік два мілья, спеўныя і прастыя па форме вершы Артура Вольскага. Яны вітаюць вучня з пачаткам новага навучальнага года, змушаюць прадумаць змены, якія наступілі ў іх жыцці з пачаткам навукі, развіваюць у вучню па-

чуццё любові да сваёй школы, мясцовасці і Радзімы. Далей у вершаванай ці пражайнай форме падаюцца падзеі мінуўшчыны, падкрэсліваюцца дружба паміж польскім і савецкімі народамі. Аўтары звярнулі ўвагу на тое, каб вучні маглі паглыбляць свае веды аб класіках беларускай літаратуры, уводзячы кароткія даведкі аб іх і па некалькі твораў. Добра падобраны апаветданы і вершы да розных галавін і дзяржаўных святаў. Напрыклад, да Дня Войска Польскага і да галавіны Савецкай Арміі настаўнік, напэўна, выкарыстае апаветданне В. Хомчанкі «Па дарозе ў горад» ці верш «Наша Армія» А. Пархоменкі. Да Дня настаўніка — верш А. Вольскага «Настаўніца». Есць таксама матэрыялы аб Ул. Леніне і аб рэвалюцыі, аб міры і аб Варшаве, матэрыялы аб вялікіх людзях нашага мінулага — Георгію Скарыне і Кастусю Каліноўскім. Да гэтых матэрыялаў звярнуцца могуць не толькі настаўнікі пятага класаў. Іх можна выкарыстаць і на агульнашкольных вечарынах, прысвечаных асобным падзеям.

Значна больш увагі ў новым падручніку звернута на развіццё актыўнасці вучня яго самастойнага мыслення і працы. Гэтага дабіваюцца аўтары вельмі ўмела пастаўленымі заданнямі ў канцы чытанак. Дзякуючы гэтым заданням, вучні стараюцца глыбей зразумець сэнс чытанкі, яе ідэю і мараль, а затым атрымліваюць заданне знайсці падобныя з'явы вакол сябе, у сваім жыцці. Вельмі часта сустракаюцца такія заданні, як «Раскажыце, чым вам дарагая родная мясціна», «Якой павіна быць наша дружба» і іншыя. Значная ўвага звернута на самастойную працу над тэкстам — трэба скласці план апаветдана, дзяліць яго на часткі, прадумаць загалоўкі да іх, складаць тэматычныя слоўнікі.

Дзеці пазнаюць правілы мастацкага чытання.

Усё гэта, разам узятае, стварае ў класе добрую, карысную забаву, якая вучыць многаму, вучыць пазнаваць свет, прычым на мове, роднай і блізкай дзіцяці.

Новы падручнік даволі вялікі. Узвешы пад увагу скарачаныя праграмы, настаўнік атрымоўвае права шырокага ўласнага выбару матэрыялу згодна з узроўнем дзяцей, іх зацікаўленямі і патрэбамі.

Такім чынам, ёсць новы, вельмі добры падручнік. Дык жадаем усім вучням шырокай дарогі ў краіну ведаў, у глыбейшае пазнаванне роднай мовы і літаратуры.

Яніна Чэрнякевіч



На купальным басейне ў пасёлку «Тысячагоддзя» Беластоцкага жыллёвага кааператыва плаваць вучацца перш за ўсё дзеці. Фота Я. Цялушэцкага.



ПЕРЫЯД XIX СТАГОДДЗЯ

ФЕЛІКС ТАПЧЭЎСКІ

Пісьменнік гэты з'яўляецца апошнім пісьменнікам XIX стагоддзя, аб якім мы хочам сказаць некалькі слоў. Гаварыць аб Тапчэўскім цяжка. Не ведаем даты яго нараджэння і яго смерці, не ведаем фактаў, звязаных з яго паходжаннем, перакананнямі, дзейнасцю. Няма аднак сумненняў, што пісаў ён у канцы XIX стагоддзя. Аб гэтым сведчаць элемент і дыскусіі ў творчасці Багушэвіча з творчасцю Тапчэўскага.

Праўдападобна, Тапчэўскі паходзіў з Усходняй Беларусі. Мабыць, як усе іншыя пісьменнікі XIX ст., вывёзліся са шляхты. Сваю творчасць аднак накіраваў супраць дваранства. Усё, што пісаў, было напісана ў імя інтарэсаў про-

стага чалавека. Няма сумненняў, што быў ён шчырым дэмакратам і прыхільнікам грамадскага прайгрэсу.

Фрагмент першага беларускага твора Тапчэўскага быў апублікаваны толькі ў 1915 годзе ў «Календары». Іншыя творы гэтага пісьменніка былі апублікаваны ў 12 нумары «Польмя» за 1954 год. Вялікія заслугі ў зборы і захаванні твораў Тапчэўскага меў вядомы энтузіяст беларускай культуры, мовы і літаратуры, прафесар Пецярбургскага ўніверсітэта Браніслаў Эпімах-Шыпіла. На працягу многіх гадоў свайго жыцця прафесар складаў «Беларускую хрэстаматэю», у якой змяшчаў творы беларускіх пісьменнікаў XIX стагоддзя. Між іншым, у гэтай хрэстаматэі апынуліся творы Ф. Тапчэўскага: «Вечарынка», «Грошы і праца», «Панскае ігрышча», «Саўсім не тое, што было», «Ён і яна».

Мяркуючы, што вершы гэтыя былі напісаны Тапчэўскім у 1890 г. Калі прыем пад увагу тое, што першы зборнік Багушэвіча выйшаў у Кракаве ў 1891 годзе, дык акажацца, што Тапчэўскі і Багушэвіч тварылі бадай у адным часе. Зрэшты, Багушэвіч ва ўступе да свайго «Смыка беларускага» гаворыць, што ён чытаў вершы ягоасяці Юркі. Справа ў гэтым, што Юрка або Хвелька з Рукашэвіч гэта якраз Фелікс Тапчэўскі.

Багушэвіч заатакаваў верш Тапчэўскага «Панскае ігрышча», лічачы, што верш гэты не мае выразна акрэсленай антыбуржуйскай тэндэнцыі. «Чытаў я, — піша Багушэвіч — і так перапясаныя вершы ягоасяці Юркі «Панскае ігрышча», дзе Юрка надта дзіўнецца і як бы завідуе панам тым, якіх можа і больш ад Юркі таго прапуюць, толькі ведама, вучоныя, дык лятэй і спарней. ..Нахай выбачае Юрка, але, далабог, аж злосць узляла, што Юрка спадабаў тое, што толькі блазну можа спадабаць. Я такі чыркунку яму «Адказ», але так думаю, што гэта ён смеючыся з нашага цёмнага брата напісаў: гэтак думаў, што дурны мужык, дык ужо нічога не відзе і не знае!»

З гэтай палемікай Багушэвіча можна згаджацца і не згаджацца.

Думаю, што не зразумее ён Тапчэўскага і таму закідае яму брак дмакратызму. Факт, што «Панскае ігрышча» Юркі (Тапчэўскага) ўтрыманы ў спецыфічным духу. Селянін, выступаючы ў гэтым творы, адначасеа паўнай шчырасцю. Напамінае ён крыху постаці беларускіх сялян з інтэрмедый або з творчасці Марцінкевіча. Мабыць, гэтая наўніца ён не спадабалася Багушэвічу.

Тапчэўскі быў пісьменнікам монатэным. Цікавіўся толькі адной праблемай — праблемай жыцця шляхты і сялянства. Гаворачы дакладней, цікавіла яго

дэгенерацыя дваранства ў канцы XIX ст. Цікавіла яго нарастаючая капіталізацыя краіны і яе ўплыў на паўперызацыю жыцця народа. Характэрнай рысай творчасці Тапчэўскага было тое, што на рэчаіснасць, звязаную з жыццём дваранства і з капіталізацыяй краіны, стараўся глядзець вачамі селяніна. У гэтым праяўлялася і сіла і слабасць творчасці пісьменніка. Вершы яго, утрыманыя ў такім стылі, былі пераканальнымі і наўнымі.

У вершы «Саўсім не тое, што было» Тапчэўскі вуснамі селяніна расказвае аб працэсе упадку шляхецкага слоя. Апаветдае аб тым, як шляхта страціла сваю выдучую грамадскую пазіцыю, як страціла багацце і маёнтак, як перастанала адбывацца палітычную ролю ў краіне. Як з усёго прэціжы, сілы і гордаці застаўся толькі пустазонны шляхецкі гонар.

«Цяпер, як глянеш, сэрца млеець
На стары панскі экітаж:
Хурман той ездзіць не ўмеець,
Далаж тых даіно нямаю;
Якіпашыка абарваны,
Гразно абмазаны кругом;
Падшукі моман напісаны,
Чуць прыкрыты старым хвартухом.

...А ўсё ж па сажань тырчыць пуга,
Галун, хоць чорны, а ўсё ж ёсць
І вожжы нацпагнуты туга —

БЕЛАРУСКІЯ КНІГІ

У кнігарні ў Гайнаўцы, вул. 1 Мая 34, можна набыць наступныя кнігі на беларускай мове:

Хадкевіч Тарас, Мая Беларусь, 1968, стар. 176, цана 11 зл. 20 гр.

Гэтая кніга нарысаў належыць яру сучаснага беларускага пісьменніка. Цікава і каларытна паказана ў ёй Беларусь палавіны 60-тых гадоў, вялікія стваральныя справы, дасягнутыя беларускім народам за 50 год Савецкай улады. Заводы і фабрыкі, калгасы і саўгасы, а перад усім — людзі — вось асноўная тэма гэтых нарысаў. Кніга выдадзена на высокім тэхнічным узроўні, багата аздоблена ілюстрацыямі, у тым ліку і каларовымі.

Рэкамендуем усім, хто цікавіцца сучаснай Беларуссю, яе гаспадаркай, культурай і жыццём савецкіх людзей.

Рылько Алякс, Выбранае, 1969, стар. 288, цана 6 зл. 10 гр.

Том выбраных апавяданняў беларускага пісьменніка, які ў беларускую літаратуру прыйшоў пасля вайны. У даваенны час ён быў настаўнікам, у ваенныя часы — партызанам-мінёрам. У яго творах чытач знайдзе рэалістычныя вобразы савецкіх людзей з іх высокімі маральнымі якасцямі. Кніга заканчваецца артыкулам пра М. Пякрату, прысвечаным жыццёваму і творчаму шляху А. Рылькі.

Рэкамендуем усім любіцелям беларускай прозы.

Карпаў Уладзімір, Нямігі крываваыя берагі, 1972, стар. 480, цана 10 зл. 30 гр.

Гэты раман — першая частка тэтралогіі «На перавале стагоддзя», у якую ўваходзяць «Нямігі крываваыя берагі»,

«За годам год», «Вясеннія ліўні» і «Сотая маладосць». Кожная з частак тэтралогіі з'яўляецца адначасова самастойным літаратурным творам. Раман «Нямігі крываваыя берагі» аўтар прысвяціў паказу барацьбы падпольшчыкаў, народных месціцаў-партызан і змаганнем у мініскім гета ў часе Вялікай Айчыннай вайны.

Гэты салідны том добрай прозы рэкамендуем усім, хто цікавіцца гераічным змаганнем беларускага народа супраць фашысцкіх захопнікаў.

Машара Міхась, Вершы, 1971, стар. 416, цана 14 зл. 90 гр.

Зборнік твораў, напісаных у розныя гады жыцця вядомым беларускім пісьменнікам старэйшага пакалення Міхасём Машарам. Сваю літаратурную творчасць ён пачаў у 1927 г. Першы зборнік вершаў паэта «Малюнкi» выйшаў у 1928 г., калі ён знаходзіўся ў віленскай турме Лукішкі па прыговору санацыйнага суда за ўдзел у рэвалюцыйным руху ў былой Заходняй Беларусі.

Гэты том паэзіі, паўстаўшай на працягу амаль паўстагоддзя актыўнага ўдзелу яе аўтара ў палітычным і грамадскім жыцці беларускага народа, рэкамендуем моладзі і старэйшым чытачам.

Пысін Аляксей, Пойма, 1971, стар. 336, цана 10 зл. 10 гр.

Аднатомнік склаў выбраныя вершы і паэмы з розных год творчасці сучаснага беларускага паэта і журналіста з Магілёва, аўтара некалькіх зборнікаў вершаў, а таксама твораў для дзяцей.

Рэкамендуем усім любіцелям беларускай сучаснай паэзіі.

Кнігарня ў Гайнаўцы ахвотна высылкае кнігі за лаштовым залічэннем (з далучэннем рахункаў, калі гэтага патрабуе закупнік). Запатрабаванні кіруйце па адрасу „Dom Książki", Najnowska, ul. 1 Maja 34, woj. białostockie.

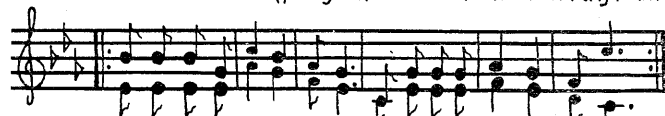
Ф.А.Л.Ь.К.Л.О.Р

ЛЮБОВНАЯ

Moderato



Ко-ло мына во-да мут-на. Чо-го мо-я мі-ла смут-на?



— Я й нэ смут-на, но сэр-дi-та, бо я бы-ла вно-чы бі-та.

Коло млына вода мутна.

— Чога, моя міла, смутна?

— Я й нэ смутна, но сэрдыта,

бо я была вночы біта.

— Я й нэ смутна, но сэрдыта,

бо я была вночы біта.

Біла мэнэ мама вночы

За Іванка, чорныя очи,

Шчэй казала будэ біта,

Коб Іванка нэ любіта,

Шчэй казала будэ біта,

Коб Іванка нэ любіта,

Я Іванка так мілую.

Дэ збачу, там цілую.

Ой, Іванку, сэрцэ мое,

Нэма лепі, як нас двое.

Ой, Іванку, сэрцэ мое,

Нэма лепі, як нас двое.

А мне маті ворагожыла:

Взяла тычку то й набіла,

Шчэй казала будэ біта,

Коб Іванка нэ любіта,

Шчэй казала будэ біта,

Коб Іванка нэ любіта,

Ой ты, мамка золотынка,

Як ты была молодзенька,

Ты зоділа так за татком,

Як я й тэпер за Іванком.

Ты зоділа так за татком,

Як я й тэпер за Іванком.

Ад Марыі Парфенюк, 1951 года нараджэння, Ані Грыгарук, 1945 года нараджэння, і Ніны Грыц, 1952 года нараджэння, вёска Кленікі Гайнаўскага павету, запісаў 15 лістапада 1972 г. Мікалай Гайдук. З магнэтафоннай стужкі нотны запіс зрабіў Эдуард Гойлік.

ПЕРАДАВЫ ГАСПАДАР

Ян Стасюлевіч з вёскі Кудраўка, што ў Дуброўскім павеце, гаспадарыць са сваёй жонкай на 12 га зямлі. Пабудаванне ў яго механізаваныя хлявы, у якіх трымае 12 штук быдла і больш 40 штук свіней. Кожны год ён прадае шмат тон мяса, шмат літраў малака. Мае ён свой уласны трактар і многа сельскагаспадарчых машын. Работы шмат, але і здавальнення многа і, разумеючы, даходу. А калі што сялянам аплочваецца,

дык агітаваць іх да гэтага не трэба.

Сын Стасюлевічаў вучыцца яшчэ ў пачатковай школе, але таксама нямае дапамагае бацькам. Ён плануе паступіць у сельскагаспадарчы тэхнікум у Ружаным Стоку і пасля яго заканчэння працаваць на гаспадарцы, выкарыстоўваючы навішны сельскагаспадарчы веды. (мх)

ГМІНА Ў НОВЫМ ДВАРЫ

Гміна ў Новым Двары, што ў Дуброўскім павеце, невялікая. Належыць да яе 17 вёсак, у якіх налічваецца 1144 гаспадаркі і адзін ПГР. Былая грамадская рада нарадкова ў апошні год свайго існавання ўпершыню дабілася таго, што план куплі мінеральных угнаенняў быў выкананы ў 100% 31 мая 1972 года. Выкананы таксама план кантрактаў зернавых культур. У вёсках на 20 планаваных сіласных ям пабудавана 27 і ёсць іх цяпер 98 штук. Пародзістых маладых свінаматак (на план 60 штук) дастаўлена гаспадарам 92. Горш з завязаннем нізіннай чорна-белай (НЦБ) пароды кароў. На запатрабаваныя сялянамі 80 штук дастаўлена толькі 8 і зараз налічваецца тут 38 штук быдла пароды НЦБ.

На 100 га зямельных угоддзяў у канцы 1972 года прыпадала ў гэтай мясцовасці 42,6 кароў, 82,5 свіней, 33,9 авечак і 14,4 коней. Лікі гэтыя (апрача свіней) ніжэйшыя ад сярэдніх у павеце і ад сярэдніх у ваяводстве. Цягнуць назад усе гэтыя паказчыкі жыхары самой сядзібы гміны. Новы Двор — ні то вёска ні мястэчка, з 13 вуліцамі і з двума сольцамі; тут слаба ўтвараюць зямлю і таму слабыя атрымліваюць ураджаі, а яшчэ слабіей развіваецца жывёлагадоўля. Новыя ўлады гміны, а перш за ўсё сельскагаспадарчая служба будзе мець тут шмат працы хача б таму, што ў гміне налічваецца 106 эканамічна слабых гаспадарак, якія даюць мала сельскагаспадарчай прадукцыі. (мх)

3 дапамогаю сялянам

Ашчадна-пазыкавы спудзельні (СОП) нясуць вялікую дапамогу сялянам. Яны даюць трашавыя пазыкі на куплю мінеральных угнаенняў, лепшага тагунку быдла ці свіней, на пабудову дамоў і г.д. СОП у Орлі мае каля 1000 ашчадных кніжак, на іх знаходзіцца амаль 10 мільёнаў зл. Узнахальвае СОП у Орлі Пётр Мартыновіч. Арляўскі СОП аказвае ўсебаковую дапамогу мясцовым мастацкаму калектыву. (мх)

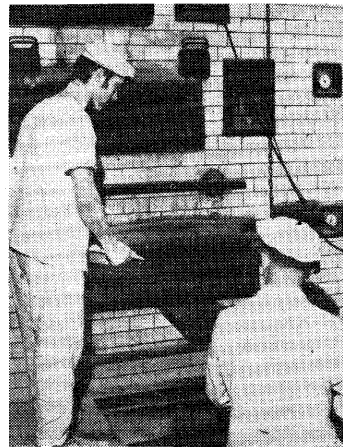


Міхал Матысюк з яшчэ гарацым хлебам, які зараз паедзе ў крамы.

3 маркай белаежскай пякарні

Пякарня ў Белаежы належыць да мясцовай гміннай спудзельні. Хлебабулачнымі вырабамі забяспечвае яна Белаежу, хлеб давоззяць таксама да пушчанскіх вёсак, таксама часткова да вёсак, якія належаць да ГС-у ў Гайнаўцы.

Кіраўнік пякарні Міхал Матысюк га-



Яраслаў Смактуновіч і Сцяпан Матэя ля хлебнай печы.

ворцы, што пякарня ў суткі выпякае ў сярэднім каля 2 тон хлебабулачных вырабаў. Гэта не поўная матчымасць пякарні. Яна магла б даваць больш вырабаў, але пакуль што запатрабаванне абмежаванае.

Апрача хлебабулачнага, ёсць тут і аддзяленне здобных вырабаў. Тут над кіраўніцтвам Раісы Полях смажаць смачныя пончыкі, якіх у макоўнікі, торты і іншыя смакалікі. Аддзяленне здобных вырабаў дае 500—600 кілаграмаў прадукцыі ў месяц.

Тэкст і фота А. Карцюка

Жывёлагадоўля ў Хільмонах

Адным з галоўных заданняў сельскагаспадарчай вытворчасці з'яўляецца значнае павелічэнне быдла і свіней. У вёсцы Хільмоны ў Дуброўскім павеце свінагадоўля, можна сказаць, стаіць на рэкордным узроўні. На 100 га зямельных угоддзяў тут прыпадае 124,7 штук свіней. У мінулым годзе сярэдняга ваяводскага колькасць свіней на 100 га зямлі акрэслівалася лікам 82,6 штук. Значыць, жыхары Хільмонаў на гадоўлі свіней ужо не толькі дасягнулі, але і значна перавысілі планы п'яцігодкі і набліжаюцца да планаў 1980 года.

Слабей ад свінагадоўлі развіваецца ў Хільмонах гадоўля быдла. Буйнай рагатай жывёлы на 100 га зямельных угоддзяў у павеце ў сярэднім прыпадае ў 1972 годзе 46 штук, у ваяводстве — 47,3 штук, а ў Хільмонах — 48,6. Значыць, паказчыкі ў гэтай галіне добрыя, але могуць быць яшчэ лепшымі. І будучы, таму што сялянам аплочваецца гадаваць высокамаламных кароў і прадаваць малако дзяржаве. Гэта ж га-

рантуе кожны месяц па некалькі тысяч злотых. Аплочваецца таксама кантрактаваць маладняк і яловае быдла. І сялянам добра, і краіне. (мх)

Куток народнай памяці

У школе ў Валілах, у калідоры, на століку і сцяне зроблены мікрамузей. Тут ёсць здымкі людзей гэтай вёскі, якія прымалі ўдзел у абароне Польшчы ад намецкіх захопнікаў у 1939 годзе, здымкі людзей, якія ў час акупацыі змагаліся з гітлераўцамі, медалі і здымкі людзей, якія змагаліся за станаўленне народнай улады. Апрача таго, ёсць там шмат экспанатаў, які мундзір савецкага салдата, асколкі бомбы, міны, садацкія каскі, вайсковая карта і шмат іншых прадметаў. Гэта сапраўдны куток народнай памяці. Ды кніжка жывы сярэд экспанатаў: «Гавораць загінуўшыя героі». Варта, каб кожная школа мела падобны куток народнай памяці. (мх)

«НІВА»
№ 4 (883)

28 студзеня 1973 г.
стар. 5

ЛАТВИЙСКАЯ САВЕЦКАЯ САЦІЯЛІСТЫЧНАЯ РЕСПУБЛІКА

Латвійская ССР утворана 21 ліпеня 1940 г., увайшла ў Саюз ССР 5 жніўня 1940 г. Тэрыторыя — 63,7 тысяч кв. км, насельніцтва — 2 мільёны 409 тысяч чалавек. Сталіца Латвійскай ССР — горад Рыга.

Тэрыторыя Латвіі нізінная, у яе цэнтры знаходзіцца Сярэднелатвійская раўніна, а на ўсходзе — Відземскае ўзвышша, на захадзе ж — Курземскае ўзвышша. Латвія мае шырокі доступ да мора (узбярэжжы Балтыйскага мора і Рыжскага заліву) і шэраг портаў, сярод якіх найбольшыя Рыга і Ліеная. У рэспубліцы каля 3 тысяч азёраў, яны займаюць каля 1,6 прац. тэрыторыі. Самая вялікая рака Латвіі — Даугава (Заходняя Дзвіна). Клімат пераходны ад марскога да кантынентальнага.

Латвія багата будаўнічай сыравінай — даламітамі, вапнякамі, гіпсам, глінамі і пяскамі, а таксама торфам, запасы якога ацэньваюцца на 11,4

мільярда кубаметраў. На захадным марскім узбярэжжы Латвіі адкрыты залежы нафты.

Латвійская ССР — індустрыяльная рэспубліка з развітай сельскай гаспа-

ВЯДЛІКІ КОНКУРС



даркай. У яе прамысловасці вядучымі галінамі з'яўляюцца: электратэхніка, электроніка, радыётэхніка, прыладабудаванне, вагонабудаванне, суднабудаванне, выраб хімічна-фармацэўтычных рэчываў, апрацоўка драўніны. Побач з гэтай прадукцыяй шырока вядомы ва ўсім Савецкім Саюзе

вырабы латвійскай лёгкай і спажывецкай прамысловасці: розныя віды трыкатажу, тканіны, галантарэя, мясныя і рыбныя кансервы. Колькасць гэтых вырабаў няспынна павялічваецца: у горадзе Огр узводзіцца адзін з найвялікшых у Еўропе прадзільна-трыкатажны камбінат, а ў Ліпені — вялікі камбінат галантарэйных вырабаў. Сельская гаспадарка Латвіі належна забяспечана сучаснай тэхнікай, прадукцыя вялікай працы па меліярацыі. Латвійская ССР спецыялізуецца ў гадоўлі малочнага і племянага быдла, а таксама свіней на бекон.

Навуковыя даследаванні праводзяцца ў Акадэміі навук Латвійскай ССР і больш чым у 120 навукова-даследчых інстытутах, працую 10 вышэйшых навуковых устаноў, 1137 агульнаадукацыйных школ розных відаў, 53 спецыяльных сярэдніх школ, выходзіць 174 газеты, часопісы і іншыя перыядычныя выданні. У рэспубліцы дзейнічае 10 прафесійных тэатраў, Рыжская кінастудыя, тэлестанцыя, радыё.

Паток практычных бедар



ЛЯДОЎКА — У КОЖНАЙ ХАЦЕ

У сучаснай вясковай хаце ўсё часцей мы бачым лядоўку (халадзільнік). Ці кожная аднак маладая гаспадыня (гаворым — маладая, бо старэйшыя вясковыя гаспадыні ў час сваёй маладосці аб чымсьці такім нават не чулі) ведае, як правільна карыстацца халадзільнікам?

А трэба ім умець карыстацца, каб не толькі не пасваліся паложэння туды прадукты, але каб доўга і спраўна ён функцыянаваў.

Перш за ўсё ў лядоўцы неабходна ўтрымліваць аднолькава нізкую тэмпературу, паколькі ваганні, а саблівая павышэнне тэмпературы вышэй +8°C спрыяе псаванню прадуктаў. А трэба сказаць, што лядоўка не адсявае прадуктаў, а толькі стварае адпаведныя ўмовы для даўжэйшага перахоўвання прадуктаў у свежым стане.

Што рабіць, каб тэмпература ў халадзільніку была роўная? Перш за ўсё ніколі не ўстаўляць у яе гарачыя стравы. Гарачую страву перад тым, як устаўляць у лядоўку, трэба астудзіць. Дзверы лядоўкі адкрытыя трымаем нядоўга. Нельга таксама халадзільнік перагружаць. Сярэднюю халадзільніку можна запамінуць у 50—75 працэнтах сырых прадуктаў ці ў 25—30 працэнтах — гатовай стравы. Тады да ўсіх прадуктаў, паложаных у халадзільнік, будзе доступ халаднага паветра.

Неабходна таксама забяспечыць прадукты перад высушаннем. У высушаных прадуктах і стравах адбываюцца некарысныя змены ў выглядзе і смаку. Каб забяспечыць перад высушаннем прадукты, можна класці іх у спецыяльны посуд з крышкаю, які прадукцыя спецыяльна для халадзільнікаў з жалезнай эмаляванай бляхі. У такім посудзе можна перахоўваць мяса, рыбу, ну, і вараную страву. Такія прадукты, як каўбасы, тлушч, сыры, гародніну і фрукты, добра класці ў нейлонавыя мяшкоўкі, або васьковую ці пергаментную паперу. Аднак лепш ужываць нейлонавыя мяшкоўкі, паколькі прыгадзіцца яны яшчэ не на адзін раз.

Неабходна таксама старанна загорваць прадукты, каб забяспечыць іх перад праніканнем розных запахаў. Некаторыя прадукты, як, напрыклад, малява, масла, сыры, вельмі лёгка ўпываюць у сабе інтэнсіўныя запахі: напрыклад, чыбулі, капусты, рыбы, лімонаў і г.д. Таму гэтыя прадукты неабходна загорваць асабліва добра.

І яшчэ адно: лядоўка павінна быць заўсёды чыстая. Трэба таму ўважліва сачыць за чысцінёй прадуктаў, якія мы кладзем у яе, а таксама рэгулярна мыць яе.

Гаспадыня



Кіеў

Горад Кіеў — гэта трэці па велічыні горад Савецкага Саюза. Зараз ён налічвае звыш 1.650.000 жыхароў.

Аб Кіеве чытачы напэўна многа чулі. Але ёсць пагаворка: «Кіеў лепей адзін раз убачыць, чым сто разоў пра яго чуць». І гэта шчыра праўда.

Сталіца Савецкай Украіны ў вялікай пашане ў украінскага народу. Украінцы паўтараюць: — «Як тебе не любіць, Кіеве мій».

Горад мае прыгожыя вуліцы, поўна зеляніны. Яна стварае цудоўны выгляд гораду і ачышчае паветра.

У Кіеве шырока разгорнута будаўніцтва жыллёвых дамоў. Штодзённа 70 сем'яў атрымлівае тут новыя кватэры. На 10.000 жыхароў прыпадае 85 лекараў. 50.000 студэнтаў вучыцца толькі ў Кіеўскім універсітэце і палітэхніцы. А ў Кіеве ёсць звыш 20 вышэйшых навуковых устаноў. У горадзе належна выконвае заданні транспарт. Перш за ўсё «метро». Кіеўскі транспарт штодзённа перавозіць звыш 2.000.000 пасажыраў.

У горадзе шмат помнікаў: У. І. Леніну, Героям паўстання, рабочым «Арсенала», змагарам за перамогу Кастрычніцкай рэвалюцыі, героя Грамадзянскай вайны Н. А. Шчорсу, Мікалаю Астроўскаму, А. С. Пушкіну, Багдану Хмяльніцкаму, Тарасу Шаўчэнку, князю Уладзіміру і інш.

Ёсць планетарый, дзе можна паглядзець на штучным небе Сонца, Месяца і іншыя планеты, а ўключышы «Маятнік», пераканацца ў пастаяннага змене палажэння зямлі.

Уладзімір Навіцкі.



Помнік Т. Шаўчэнку ў Кіеве.



Дні міналі за днямі, яны прыносяці Кноблачу ўсё, пра што можа толькі марыць салдат, які не знаходзіцца ў вольпуску. Яму дазвалялі спаць, колькі хочацца, есці і піць, колькі ўдзее. Пасля снедання ён выходзіў на шпандыр, вечарамі глядзеў кінафільмы. Адзінае, што яму давялося рабіць, гэта расказаваць якой-небудзь новай групе афіцэраў пра Грэлхэмера і яго войска. Аднойчы яго слухалі высокапастаўленыя эсэсаўскі афіцэры і лейтэнант авіяцыі. Абодва схіліліся над картамі, панатыкалі ў іх сцяжкі. Нарэшце лётчык сказаў:

— Гэта можна зрабіць на «Фокэ-Вульфэ 290». Ніякая іншая машына з гэтым грузам такую адлегласць не пераадолее.

— Я расдабду вам «Фокэ-Вульф», —

«НІВА» 28 студзеня 1973 г.
№ 4 (883) стар. 6

паабяцаў эсэсаўскі афіцэр. — У ноч на суботу пачнецца аперацыя «Бумеранг». Афіцэр-эсэсавец адчуваў амаль тое ж, што і генерал. Ён, чалавек, які безліч разоў засылаў у тыл Чырвонай Арміі сакрэтных агентаў і дыверсантаў, убачыў ціпер рэальную магчымасць зноў перайсці ад дробных акцый, якімі яму даводзілася займацца апошнімі месяцамі да буйных аперацый.

— Цяжкавата будзе дастаць самалёт, — сказаў ён на развітанне лётчыку, — але так ці інакш ён у вас будзе. Кноблач чуў гэтыя словы і вельмі ўзрадаваўся. Ён пільна разглядаў эсэсаўскага начальніка, на шыі якога пабліскаваў крыж, і падумаў: «Калі такі чалавек бярэцца за справу, перашкод не існуе».

На наступны дзень у нарадзе прынялі ўдзел некалькі обер-лейтэнант і фельдфебелі, і Кноблачу зноў давялося расказаваць усё спачатку, але на гэты раз ужо ва ўсіх дэталях. Альтэнкірха — так звалі обер-лейтэнанта — цікавіў кожныя куст, кожную лагчына паблізу ад таго ўскрайку лесу, дзе двойчы на тыдзень будзе чакаць обер-лейтэнант Вайтхазе.

— Обер-лейтэнант прыйдзе адзін? — запытаў Альтэнкірха.

— Гэта не выключана, — адказаў Кноблач. — Магчыма, адзін. А магчыма з двама-трыма салдатамі.

— Дрэнна, што вы гэтага не ведаеце. З Вайтхазе вы знаёмы?

— Не, — сказаў Кноблач.

— Кепска. Імяна мне давядаецца шукаць яго. Я спускаюся на парашутце ў ноч на суботу.

— Ах, так! — прамовіў Кноблач і па-чаў больш уважліва прыглядацца да

обер-лейтэнанта — пазіраў на яго доўгі, худы, крыху скошаны наперад твар, невялікую галаву з рэдкімі, зачесанымі простым праборм валасамі, худымі скуламі, на якіх відаць было, як варунацца косці, калі ён гаварыў.

— Што ж, жадаю паспеху, — сказаў Кноблач.

— Дзякуй. А вам жадаю добра прабавіць час у вольпуску.

Кноблач падзякаваў яму, папрасіў дазволу ісці і выйшаў. Ён зрабіў усё, што мог, сказаў усё, што мусіў. Ціпер ён адчуваў сябе больш знішчэннем, чым тады, калі праправаў да лініі фронту, хоць апошнія дні ўдасцалі ёй і многа спаў. Ніколі, ён быў упэўнены, не забудзе ён ніводнай гадзіны гэтых дзён.

Тым жа вечарам Кноблач паехаў дадому, да сваёй жонкі. Тое, што адбылося пасля гэтага, рабілася ўжо без яго.

Галоўная роля перайшла цяпер да обер-лейтэнанта Альтэнкірха. Яму было 26 год. Сем гадоў ён праслужыў у вермахце і ўжо два гады, як стаў афіцэрам. Ён глядзеў на карту, на якой відаць былі лясныя масівы на поўнач ад Вітэска, і спрабаваў добра разабрацца ў самым сябе, зразумець, чаму ён сам добраахвотна выкідаўся ўдзельнічаць у гэтай дэсантнай аперацыі. Гаварыў сабе: «Калі ўсё пойдзе добра, я атрымаю «Рыцарскі крыж». Ці вялікія шанцы на ўдачу, загадаў сказаць было нельга, таму што яму вядома было мала фактараў. Урэшце, якое значэнне мае, колькі ёсць працэнтаў шанцаў на поспех, адзін, два ці тры, — астатняе, да сні, усё роўна азначае разбіццё пры прыжымленні патыліцы, аўтаматную кулю з кустоў, смерць ад голаду ці холаду або ад якой хваробы. «Тысяча пяць-

сот салдат і афіцэраў, — падумаў Альтэнкірха. — Гэта ўсё ж такі што-небудзь значыць».

Альтэнкірха не адрываў позірк ад карты, хоць і разумей, што няма ніякага сэнсу дамаць сабе галаву, загадаў стараючыся прадбачыць будучае. У яго былі рэальныя клопаты, шмат чаго трэба было зрабіць за гэтыя дні: параіцца з лётчыкам наконт кожнага кілаграма груза, які неабходна перакінуць праз пяцьсот кіламетраў, абмеркаваць усё са сваім радыстам, оберфенрыхам Будэрхам.

— Паслухайце, — аднойчы сказаў яму эсэсаўскі афіцэр, — у мяне ёсць для вас навіна: вы возьмеце з сабой рускага, старшага лейтэнанта Чырвонай Арміі.

Альтэнкірха вылучыў вочы.

— Так, — гаварыў далей эсэсавец, — Уласаўца. Вы чулі што-небудзь пра генерала Уласава? Яго ўзялі ў палон на Волхаве, і ён сфарміраваў дэвізію з лётцаў, якія незадаволены Саветамі. Гэтага чалавека я прыбёз ад яго. Някеска гаворыць па-нямецку, будзе вам памагаць.

Альтэнкірха падумаў: «Значыць, здарнік. Чалавек, які прадаў сваіх, а цяпер служыць нам». Нейкае трывожнае пачуццё апанавала яго. Захацелася запытаць супраць мэтазгоднасці мець такога спадарожніка, але ніводзін пераканаўчы довад у галаву не прыходзіў.

— Выдатная ідэя, — гаварыў эсэсаўскі афіцэр. — Мы забеспечым вас рускімі грашмамі, і гэты чалавек будзе купляць вам харч у вёсках. Да таго ж, ён можа здабыць важныя весткі.

ТРЫБУНА чытачоў

ЗІМА

Ужо астыла на двары
І стала зімна ў полі.
Дзьмуць ужо халодныя вятры,
Калышучца таполі.

Зямлю пакрыў ўжо першы снег,
Скаваў мороз усе рэкі.
Чуваць вясёлы смех дзяцей
На лёдзе ля пасеці.

Звярам і птушкам вельмі дрэнна,
Не маюць корму ўжо тады,
А дзеці кормяць іх штодзённа,
Гэта іх добрыя сябры.

Зімой у лесе многа снегу
І вельмі ціха ў лесе тым.
Хлопцы на партах у лес едуць
І гэтым дэшацца яны.

Янка Грыгарук, Галады.



ПЕРАСЦЯРОГА

Раз прыйшлося мне, браточкі,
За гародам пасць каровы.
Бачу, матацыкл іхчыцца,
А на ім хлапец вясёлы.

Прыглядаюся і бачу:
Мой знаёмы то ж з Бялок.
Матацыкл акірачы,
Ездзіць, як той аббок.

«Ты чаго, — крычу, — Мікола,
Шчэ й з арлом, нібы салдат?
Адчэпі з цывільнай шапкі,
Во улепіць хто мандат».

«Я прыехаў не дарэмна —
Матэрыял сабраць ў Парнас.
Прачытаеце ў газеце,
Напішу я і пра вас».

І сапраўды напісаў ён
Ды з абразай для многіх,
Успамінаў усіх парадкі
Не убачыўшы сваіх.

Што ж, сяляне нашай вёскі
Звыклі лаянкі прымаць,
Ну і просіць, каб Парнасік
Мог яму пераказаць:

За абразы і лінагуза
Аспярожым, братка, будзь,
Бо заробіш на лоб гуза,
А мо і лепша што-небудзь.

Мікалай Краўчук, Паточа

— А што калі ён здрадзіць?

— Не здрадзіць. Ён вельмі добра ведае, што калі Саветы скопцяць яго, дык у наступнае ж імгненне паставяць да сцяны. Прывітаўшы яго Мартынаў.

Альтэнкірх убачыў Мартынава толькі перад самым вылетам у барак у краі аэрадрома.

— Хачу пазнаёміць вас і растлумачыць вашы адносіны, — сказаў эсэвец ледзяным тонам, бо хацеў паказаць ім, што лічыць сабе вышэй за іх, што яны толькі сляпая зброя ў яго руках. — На час гэтай аперацыі обер-лейтэнант Альтэнкірх будзе вашым начальнікам, пан Мартынаў.

Рускі злёгку пакланіўся Альтэнкірху, і той аднесаў яго адказаў яму тым жа.

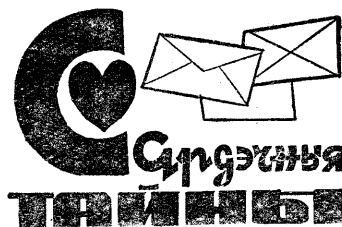
— Думаю, — прамовіў Альтэнкірх, каб толькі што-небудзь сказаць, — мы з вамі добра пазнаём.

— Я ўпэўнены, — адказаў рускі.

Ён стаў ля стала, на якім ляжаў яго рыштункі — парашут, рукаві, аўтамат і некалькі сумак. На твары не прамільгнула і ценю акаго-небудзь унутранага парыву — ні калі гаварыў, ні ціпер, калі маўчаў. Гэта маўчанне няло астатніх. Яны маглі прымусіць рускага гаварыць, толькі цягнуўшы яго ў размову, але не ведалі, як гэта зрабіць.

«Гэта толькі ж той, — падумаў Альтэнкірх, — каго мы называем ніжэйшай істотай, расава непаварнага чалавек, які не заслугоўвае таго, каб сядзець з арыянкам за адным сталом. Але мяне ў ім давядзецца сець з аднаго калілака, зацягваюча дымам адной цыгарэты...»

— Чорт вады! — усклікнуў Альтэнкірх. — Калі ўжо тая скрыпя паляціць? Колькі часу нам яшчэ тут ацірацца?



ДАРАГОЕ «СЭРЦАЙКА»!

З Віктарам сяброў я амаль год. Спачатку гэта было звычайнае сяброўства, але потым перайшло яно ў каханне. Гаварылі мы нават ужо аб жаніцбе, толькі што мы яшчэ маладыя: мне 18 год, а майму хлопцу 19. Ён вясёна пайдзе да войска, ды і закон не дазваляе хлопцу жаніцца, пакуль не споўніцца яму 21 год. Мы перажывалі, што так доўга трэба будзе чакаць, але вось нядаўна Віктар зрабіў мне такую прыкрасць, што я і задаволена ціпер, што мы не пажаніліся, і думаю, ці не парываць з ім назаўсёды, бо я не змагу прабачыць яму гэтага.

А было гэта так. Мая сяброўка, якая жыла ў горадзе, запрасіла нас (мне і Віктара) на Сільвестравы вечар да сябе. Мы ахвотна паехалі. Мне цікавіла гэта, бо яшчэ ніколі на такім вечары я не была. Была гэта так званая «прыватка». Прыйшоў шмат хлопцаў і дзяўчат, вельмі весела і прыемна правялі мы гэты вечар. Адзяджаючы з дому, я паабяцала бацькам, што вярнуся дамоў ранішым цягніком. Віктар таксама на гэта згадзіўся. І калі я сказала яму, што ўжо пойдзем, ён пачаў падгаварваць мяне, каб застацца, што няма чаго спяшацца дадому. А я ведаю, што калі б я яго паслухала і вярнулася пазней, бацькі мае непакоіліся б за мяне, не ведаючы, што здарылася. І таму я цвёрда паставіла ехаць, так як абяцала бацькам. Праўда, Віктар правёў мяне да цягніка — гэта было недалёка, паколькі сяброўка жыла недалёка ад вакзала. Але ехаць са мной не захачеў і вярнуўся назад. Мне было вельмі прыкра. А як ты, «Сэрцайка», ацэніш паступак майго хлопца?

Галіна з Беласточчыны

Галіна! Безумоўна, хлопец твой паступіў брыдка. Вы разам прыйшлі і павінны былі разам вярнуцца, тым больш, што паабяцалі бацькам і Віктар на гэта згадзіўся. А і шампанскае тут не без віны, мада ж гэта ўсялякіх прыкрасцей праз гарэлку? Але думаю, што Віктар зразумее сваю памылку і будзе старацца яе напярэць. Праз гэта парываў назаўсёды? Надта востра ставіш справу. А вы ж аб замужстве гаварылі! І вось гэты факт з'яўляецца яўна доказам, што не дараслі вы яшчэ да гэтага, і спяшацца няма чаго. У якім жа ўсяляк бывае. Час пакажа, ці вышы пацучці сапраўды трывалыя, ды і лепш пазнаеце адзін другога.

«Сэрцайка»

Тэлефон для вёскі

Паводле планаў Міністэрства сувязі, прадбачаецца да канца 1975 года падключыць да тэлефоннай сеткі 11,5 тыс. вёсак. Тэлефон будзе ў кожнага салята, а карыстацца ім змогуць жыхары гэтых вёсак.

Бельскі РУТ у мінулым годзе правёў тэлефоны ў 50 салецтвах, хаця планавалася толькі ў 48. У тым ліку атрымалі тэлефоны 33 мясцовасці ў Бельскім паветце, 9 — у Гайнаўскім і 8 — у Сяміціцкім. Такім чынам, у раёне гэтай установы (ахоплівае яна 3 паветы) ужо 76 вёсак маюць тэлефоны.

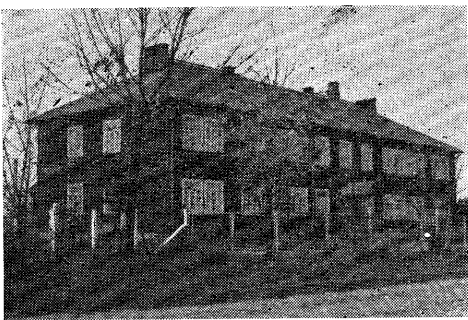
Як скарочае дырэктар бельскага РУТ-у, тэлефанізацыя вёсак скараціцца на цэлы год і будзе закончана ў канцы 1974 года. (мх)

Кансультацыя ЮРЫСТА

ПЫТАННЕ: Выезджаючы ў іншае месца А. пакінуў мне і сваёй сястры драўляны дом з пляхам. Мы спісалі толькі ўмовы арэнды на 99 год у форме прыватнай. Тры гады таму назад я разабраў гэты дом, бо ён развальваўся і пабудоваў новы дом у чатыры пакоі, з якіх адзін займае сястра гр. А. Чыёй уласнасцю з'яўляецца гэты дом і якія правы прыслугоўвалі б мне, калі б я хацеў аддзяліцца ад сястры А.?

АДКАЗ: Умовы арэнды на 99 год лічацца ў практыцы як умовы продажу. Аднак у вашым выпадку, паколькі ўмова не заключана ў форме натарыяльнай, вы не маглі набыць уласнасці плячу і дома. Паколькі гэта гарадская нерухомая маёмасць, не адносіцца да яе закон з 26 кастрычніка 1971 г. аб урэгуляванні ўласнасці сельскай гаспадаркі, значыць, пляч застаецца надалей уласнасцю А., а вы супольна з яго сястрой з'яўляецеся карыстальнікамі. Дом, які вы пабудавалі, з'яўляецца ўласнасцю А. г. зн. уласніка плячу, на якім ён пабудаваны, а вы можаце патрабаваць звароту выдаткаў на будову дому, але толькі тады, калі б вы пераехалі на новую кватэру.

Можна аднак дамагацца праз суд перанясення на вас супольна з сястрой уласніка ўласнасці плячу, калі вартасць дома значна перавышае вартасць плячу. Толькі пасля гэтага можна было б выступіць з просьбай аб падзеле супольнай уласнасці і тады суд разлучыць бы выдаткі на пабудову дома як вашы, так і сястры былога ўласніка.



Школа ў Белаўсках.

Фота — М. Гайдуча.

Няслаўная ХРОНІКА

■ 3.1.73 г. у Наройках Сяміціцкага павету згарэла клуня Леаніда Алемчука. Страты каля 60 000 зл. Пажар узнік у выніку дрэннай электраўстаноўкі.

■ 3.1.73 г. у Бельску Ян Парафіноўч (77 год), едучы самаходам, ударыў у бетонны слуп на вуліцы Спартовай. У выніку гэтага Марыя Парадовіч, якая была ў самаходзе, зламала нагу.

■ 5.1.73 г. на машыны паблізу Васількова грузавік, які вёў Мікалай Карасюк (39 год) з Беластока, на спізкай дарозе вывернуўся ў роў. У выніку дыспанент самахода Базыль Маслюк (36 год) быў цяжка паранены і трапіў у шпіталь. Самаход пашкоджаны амаль на 15 тыс. зл.



М. Ляўчук, в. Новае Ляўкова 3. Як паведамілі нам у Вавольскім інспектарате забеспячэння вёскі вадою і электрыфікацыі Прэзідыума ВРН у Беластоку, адказ быў ўжо павінны былі атрымаць. У. Гедзіч, в. Бабруйскі. Каб за 100 кілаграмаў грэчкі атрымаць 825 зл., яна павінна мець не больш 15—16% вільгаці і другую ступень чыстасці, гэта значыць, найбольш 5% забурджаваных ужытыхных і неужытыхных, у тым ліку неужытыхных забурджаваных не больш як 3%. У вашым выпадку грэчка мела 20,9% вільгаці і з-за гэтага вы не атрымалі поўнай цаны. Як нас прайнфармавалі ў ВЗЭС у Беластоку, за кожны 1% вышэй 18% вільгаці вільгаецца па 2% з агульнай цаны за адзін цэнтнер збожжавых культур.

ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

Кляшчэлі

„Giuseppe w Warszawie” (polski), 30—31. I. „Królewski biad” (czeski), 1—2. II. „Smierć i pu” (rumuński), 3—4. II.

Нараўка

„Pamiętnik szalonej gospodyni” (USA), „Bitwa o Kozi Dwór” (polski), 31. I.—4. II.

Нарва

„Wujaszek Wania” (radz.), „Wojenka, wojenka” (węgierski), 31. I.—4. II.

Чыжы

„Kupujemy wóz strażacki” (NRD), „Testament Agi” (węgierski), 31. I.—4. II.

Дубічы Паркоўныя

„Przygody misia Yogi” (USA), „Przystan” (polski), 31. I.—4. II.

Арэшавка

„Tyko jeden telefon” (węgierski), „Królowa stacji benzynowej” (radz.), 3—4. II.

БЕЛЬСКІ ПАВЕТ

Воцькі

„Seksolatk” (polski), „Kaukazka branka” (radz.), 31. I.—4. II.

Орля

„Agent Nr 1” (polski), „Jaskółki” (węgierski), 31. I.—4. II.

Райск

„Oficerowie” (radz.), „Umrzec z miłości” (franc.), 31. I.—4. II.

САКОЛЬСКІ ПАВЕТ

Крыні

„Zwariowana noc” (polski), 30—31. I. „Lekcja odwagi” (czeski), 1—2. II. „Szczęście Anny” (radz.), 3—4. II.

Шудзілава

„Zbrodnia i kara” (radz.), „Trzy królowe po ziemi” (polski), 31. I.—4. II.

Янаў

„12 krzesel” (radz.), „Ostatnia gra Karina” (węgierski), 31. I.—4. II.

СЯМІЦІЦКІ ПАВЕТ

Нурц

„Ostatni watażka” (buig.), 30. I.—31. I. „Małżeństwo roku II” (rumuński), 1—2. II. „Ballada o Cable'u Hogue'u” (USA), 3—4.

Мельнік

„Wielka miłość” (franc.), 30—31. I. „Kochany drapieżnik” (radz.), 1—2. II. „Kryżacy” (polski), 3—4. II.

Мілейчыны

„Zwariował Toni” (czeski), 30—31. I. „Małżeństwo roku II” (rumuński), 1—2. II. „Ballada o Cable'u Hogue'u” (USA), 3—4. II.

ДУБРОЎСКІ ПАВЕТ

Суховаля

„Pilot helikoptera” (rumuński), „Sokoły” (węgierski), 3—4. II.

Новы Двор

„Kamo znany osobliwość” (radz.), „Kamo niebezpieczna misja” (radz.), 31. I.—4. II.

Ніва

Organ Zarządu Głównego Białołęckiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefon: red. naczelną 2-10-38, centrala 2-32-41 do 45. Warunki prenumeraty: miesięcznie — 3,40 zł, kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto: PUPIK „Ruch” Nr 102-7-161 NBP Białystok i Oddział Miejski. Na odwrócie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje w Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wesołowskiego 22. Nr konta PKO 1-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich jak i zamorskich należy kierować pod adresem Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch”, Warszawa, ul. Wrońska 23. BZGraf. Nakład 7.410 K-1

«НІВА» 28 студзеня 1973 г.
№ 4 (883) стар. 7

